Beraufwortl. Rebatteur: R. D. Köhler in Stettin. erleger und Druder: R. Gragmann in Stettin, Rirchplat 3-4.

Bostanftalten 1 M 10 &; burch ben Briefträger ins Haus gebracht kostet das Blatt 40 & mehr.

Unzeigen: Die Ricinzeile ober beren Raum 15 &, Reklamen 30 &.

Stettiner Zeitung.

Annahme von Anzeigen Breiteftr. 41-42 und Rirchplat 3.

Bertretung in Deutschland: In allen größeren Städten Dentschlands: R. Mtosse, Saaienstein & Bogler, G. L. Danbe, Invalidendark. Berlin Bernh. Arndt, Mar Gertmann. Elberfeld W Thienes. Halle a S. Jul. Bard & Co. Sanburg Balam Wilfens. In Berlin, Hamburg und Frantfurt a. Dl. Beinr. Eisler. Ropenhagen Aug. 3. Wolff & Co.

Die französischen Stichwahlen.

Mus Paris wird gemeldet: Am geftriger dwahltage war von den frühen Morgen den an die Betheiligung wieder sehr stark Rationalisten machten die größten Anengungen, um ihren Kandidaten gum Sieg. Verhelfen. Rach 8 Uhr waren die Boule ards sehr belebt. Der Opernplat und die raßentheile, wo sich die Redaktionen befinwurden von einer großen Menge be agert, die auf die Mittheilung der Wahl-resultate warteten. Gegen 10 Uhr Abends die Parifer Stichwahlen uBte man, daß iberraschend günstig für die Ministeriellen Ausgesallen sind. Der Minister Willeausgefallen sind. and wurde mit über 300 Stimmen Mehrheit Begen den Nationalisten Péchin gewählt d der andere in die Stichwahl gekommene militer Lengues hat gesiegt, desgleichen Visson in Marseille mit 1200 Stimmen Majo-In Lyon wurde ein Vorkämpfer der rehfus-Sache, Pressensée, gewählt. Der elinist Lorthiois, der in Lille siegte, vertarb eine halbe Stunde nach der Verkündi-lung des Resultats. Bis 11 Uhr wurden im Kinisterium des Innern gezählt 55 Winistetelle und 15 Antiministerielle, die meisten Ber e erleiden die Antisemiten, deren befannte ubrer fast sämtlich unterlagen. Die Polize wegen anhaltender Manifestationen Rue Montmartre ab. Abtheilungen der rettenden Garde patrouillirten gegen Mitteradt von Zeit zu Zeit die Boulevards ab, wo h eine enorme lärmende Menge auf und ab begte. — Aus den Kolonien Reunion, Marinique und Cochinchina find die Wahlrefultate In Paris begab sich nicht bekannt. eme unzählige Menge vor die Zeitungslokale, m dort von den Wahlrefultaten Kenntniß zu Der Zudrang war so groß, daß lehrere Straßen abgesperrt werden mußten berschiedenen Bezirken fanden Krawalle wobei einige Personen verlett wurden; enstere Zwischenfälle sind jedoch nicht zu ver-Aus den Departements werden mige Zusammenstöße berichtet, besonders in und Grenoble. Die Mittheilung der Refultate von ministeriellen Siegen gab inlaß zu großen Kundgebungen. Unter den dichtgewählten befindet sich auch der Sozialist

Die Wahlrefultate aus der Provinz er durchweg einen großen Erfolg der ikaner. Bisher find 168 Resultate der tidhwahlen bekannt, wovon 23 den Soziaiften zufallen, die 4 Mandate gewinnen. Insselamt werden die Republikaner noch etwa Site gewinnen. Im Minifterium bes wird die optimistische Berechnung aufgestellt, daß die neue Kammer sich wie folgt Radifale 127, Ministerielle ammensest: ublikaner 125, Radikalsozialisten 84, Co-Mien 46, Guesdisten 2, Konservative 71, inisten 76 und Nationalisten 48. Die osition wierde demnach 197, die Mehrheit Abgeordnete zählen. 12 Resultate find noch nicht bekannt.

### Die Katastrophe auf Martinique.

Wie aus Fort de France gemeldet wird, hat das Erdbeben am Sonnabend aufgehört, die vulkanischen Eruptionen dauern aber noch fort. Man schätzt die Zahl der Umgekomme den auf 40 000, die Stadt St. Pierre ift nach amtlichen Telegramme des Generalkefretärs des Gouvernements von Martinique Der Generalsekretär mel-Itandia zerstört. Det in seinem Telegramm noch, daß er von Sem Gouverneur und deffen Gemahlin keine lachrichten habe und daß es daher immer dahrscheinlicher werde, daß sie ebenfalls um-gekommen sind. Die Aufräumungsarbeiten Joben begonnen und zur Berhütung des Ausuchs von Epidemien find von den Behörden Magnahmen getroffen, daß alle aufgefundeden Leichen verbrannt werden. Die Rettung der Bewohner der Umgegend von St. Pierre wird durch Dampfer bewerkstelligt, welche fic nach Fort de France bringen, so ist der Dam-"Bouner Quartier" mit 450 Geretteten den. Der Dampfer ist sosort wieder zurück- Schwiegertochter des ehemaligen Justigen Fusten der Die Kapelle des westfälischen Fusten der Der Dampfer ist sosort wieder zurück- Schwiegertochter des ehemaligen Justigen Fusten der Die Kapelle des westfälischen Fusten der Die Kapelle des

ei der Stadt anlegen, weil eine gesährliche Strömung herrichte und ein Theil der Kuste ein fabelhafter Amerikaner Ramens Crawfort veggerissen ist, wodurch das Landen erschwert ihr und ihrer unverheiratheten Schwester

Unter den Beileidstelegrammen, welche ie französische Regierung anläglich der Marinique-Katastrophe erhalten, befindet sich eins

von Kaiser Wilhelm und vom Zaren. Rach eingetroffenen Meldungen hat der nmerikanische Senat eine Bill angenommen, velche den Präsidenten Roosevelt ermächtigt, Lebensmittel anzukaufen, um dieselben den Uebersebenden von St. Pierre zugehen zu sassen. Außerdem wurden 100 000 Dollars bewilligt zur Vertheilung an die Bedürftigen. Es wurde beschlossen, ein Kriegsschiff mit Lebensmitteln und Geld nach Martinique abgehen lassen. Einem Telegramm aus Pointe à Pietre zusolge berichtet der Kapitän des halten. Inzwischen borgte sie auf die hun Schiffes "Korona", das von Dominica daselbst Millionen nehst aufgelaufenen Zinsen, eingetroffen ist, die Eruption, von welcher singetroffen ist, die Eruption welcher singetroffen ist, die Eruption von welcher singetroffen wurde, sei augenscheinlich von einem neuen Die Eruption sei von Arater gefommen. einer Fluthwelle begleitet gewesen, welche die Schifffahrt unmöglich gemacht habe. Dampfer "Suchet" brachte Sonnabend Nach eine große Menge von Lebensmitteln nach der in einem ihrer zahllosen Prozesse einen Fort de France, wo dieselbe sofort unter den Schutz der Besatzung gestellt wurden. Groß. Massen von Regern kommen aus den um liegenden Gebieten nach Fort de France und verlangen Lebensmittel. Einer anderen Melniedergegangen. Derselbe hält auch jest noch anwälte ersten Ranges vertraten immer noch an, und verursacht großen Schaben. Es ist sicher, daß auch in anderen Theilen der Insel viele Personen umgekommen oder verlegt sind. Nach einer Meldung des "Temps" soll der ganze nordwestliche Theil der Insel Martinique verwüftet sein, außer St. Pierre seien noch drei Ortschaften vernichtet.

Eine Meldung aus St. Vincent berichtet über die Eruption des Soufrière auf St. Vincent: Der Bulkan war bereits neun Tage hin- arrarat eines großen Landes sich zwei Saler durch in Thätigkeit gewesen, als om letzten Donnerstag in der Frühe heftiger Donner ereinem entsetzlichen andauernden Getöse wich. Berg und wurden dichter und dichter, bis sie sich in einen hagelartigen Schlackenfall vervandelten. Später ging alsdann ein feiner Uschenregen nieder und richtete in den unt iegenden Gebieten großen Schaden an. Chateau Belair liegt die Afche zwei Fuß hoch in der Straße und in Kingston zollhoch. weit bis jest bekannt ist, sind 30 Personen ein wilder Sturm über den Soufriere hin. In der Frishe des Freitag jedoch wurde der Bind allmälig wieder schwächer.

In Paris hat sich ein Komitee unter dem Porfit des Ministers der Kolonien zur Unterstützung der Opfer der Katastrophe gebildet Ein bei dem Marineminister eingegangene telegramm von New-Orleans meldet, daß de Dampfer "Admiral Cape" heute nach Marti nique abgebt mit 60 000 Nationen Leb ns mittel, Medikamenten und anderen vom Bürgermeister von Orleans zur Verfügung gestellten Bulfsgegenftanden; auch eine Baarfumme von 10 000 Franks, das Ergebniß der ersten Sammlung, wird der Dampfer mitnehmen.

### Gin Millionenschwindel

hält gegenwärtig Frankreich in Aufregung ösische Magistratur und Advokaten eine ähnstab. Viele Magistratsbeamte werden in diese Affaire hineingezogen. Der Thatbestand ift Sumbert gehören zur ersten Gesellschaft der

fabelhafte Erbschaft von 100 Millionen, die hinterlassen haben sollte. Zwei Neffen des Erblaffers, die nie ein sterblicher Mensch gesehen hat, wie übrigens auch den Erblasser selbst und seine saghaften Willionen, fochten angeblich das Testament an. wurde burch alle Instanzen bis zum obersten Gerichtshof getrieben, fünf- oder sechsmal im Laufe der zwei Jahrzehnte, während welcher dieser Räuberroman spielte, wurden die unsichtboren Anfechter des Testaments in oberster Instanz abgewiesen und Frau Humbert für die rechtmäßige Erbin erklärt, aber immer wieder erhob sie selbst neue Prozeßschwierigfeiten und Bedenken gegen ihr eigenes Recht und wußte dadurch den Prozeß in Gang zu halten. Inzwischen borgte sie auf die hunder fich, in französischer Rente angelegt, in einem berühmten Eisenspind neben ihrem Schlaf gimmer in ihrem prachtvollen Hotel befinder follten, über 56 Millionen, von denen etwa fünfzehn in Gestalt von Kapital und Zinsen zurückgezahlt wurden, während noch schen Bevölkerung widmet. Es sei aber auch 41 Millionen schwimmen. Waldeck-Rouffeau, zugleich ein Zeichen des Bertrauens in die Gläubiger gegen Frau Humbert vertrat, erflärte schon vor drei Jahren dem Gerichtshof, er gl. 1 be weder an die Crawfords noch an die Millionen und er halte die Angelegenheit verlangen Lebensmittel. Einer anderen Mel- Crawford-Humbert für die "größte Gaunerei dung aus Fort de France zufolge ist während des Jahrhunderts", gleichwohl liegen alle der ganzen Nacht zum Sonnabend heißer Gerichtshöfe sich noch drei Jahre lang mit kommene Bedeutung. — Dem Prinzen Mari-Staub- und Ascheregen über die ganze Insel selfsamer Gutmüthigkeit narren. Rechts- milian von Baden ist der Schwarze Adlerdie unsichtbaren Crawfords und neue Opfer fanden sich bereit, auf Brund der höchst zuberlässig aussehenden Klagen, einstweiligen Verfügungen und endgiiltigen Urtheile ber Berichte Frau humbert neue Millionen vorzu-Vor einigen Wochen begann der ftrecken. Bor einigen Wochen begann der "Matin" einen Feldzug gegen diesen unglaublichen Schwindel, er enthüllte diesen in allen Theilen. Er zeigt, wie der gange Juftigzehnte lang dazu bergegeben hatte, einer Gamerin allergrößten Stils die Plünderung iönte, der von Bligen begleitet war und bald unzähliger Opfer zu ermöglichen, von denen drei Gelbstmord begingen. Gleichwohl rührte Mächtige Rauchfäulen erhoben sich über den sich fein Staatsanwalt, und die Gerichte suhren gleichmüthig fort, in den gumbert Crawford-Prozessen zu verhandeln und zu erkennen. Geftern endlich brach die Giterbente auf. Gin Gianbiger, der Bankier Cattani, bem Fran Sumbert 1 200 000 Franks iduldet, eritattete Strafanzeige. Der Gerichtshof ließ sich herbei, die amtliche Deffnung des sagenhaften Cijenspindes im Hotel Humbert und die Aufnahme umgekommen. Die ganze Nacht über braufte des Inventars und seines Inhalts durch zwei hierzu ernannte Notare anzuordnen. Chepaar Sumbert wartete die Ausführung dreies Gerichtsbeschlusses nicht ab. Mittwoch Abend paradirte es noch in seiner ersten Rang Toge der Großen Oper, nach der Boritellung fuhren die beiden heim, verbrannten so viele Papiere, daß in ihrem Hotel ein heftiges Kaminfeuer ausbrach und verließen noch in der Nacht ihr Haus in Paris. Am nächsten Nachmittag nun wurde das Spind im Beisein der berufenen Amtspersonen von Schloffern gewaltsam geöffnet und natürlich leer gefunden. Darauf verhaftete der Staatsamwalt sofort den anwesenden Notar Parmentier aus Habre, der in allen Prozessen den Rechtsamvälten der Humbert alle Unterweisungen und die Rostenvorschüffe geliefert hatte, und werden, d. h. dem Flottenverein die erließ Saftbefehle und Steckbriefe gegen die Sumberts. Das prachtvolle Sotel mit seinen und kann man wohl behaupten, daß es sich Kunstschätzen und einige Landgüter find etwa dabei um die größte Gaunerei des Fahr-hunderts handelt. Man erklärt in politischen Schulden bleiben ohne jede Kreisen, daß diese Angelegenheit für die fran-De Eung. Ein Batonnier der Anwaltsfammer, ein Staatsrath, eine Anzahl namliche Cfandalaffaire bilde, wie seinerzeit die hafter Rechtsanwälte, Aboues und Richter Drenfusaffaire für den frangösischen General- werden die Rolle zu erklären haben, die sie in diesem Berbrecherroman gespielt haben. Die

den Notar bezeichnet, der über ihre Erbichaft der Erbauer des Foners, Baurath Genzmer Austunft geben könne, diefer Gewährsmann habe die bei ihr deponirten hundert Millionen gesehen. Dumont wurde verhaftet. Frau Sumbert foll in der letten Zeit dem nationaliftischen Wahlfonds große Summen zugeführt haben. Die Polizei überwacht alle Säfen, um zu verhindern, daß das Chepaar Humbert nach Amerika sich einschifft. Bisher fehlt jede Spur von den Fliichtigen. Der Advokat Dumont in Rouen, der Einzige, der die Briider Cramford gesehen haben wollte, wurde verhaftet, der verhaftete Advokat Parmentier wurde gestern

Mus dem Reiche. Der Kaiser wird den Reichskanzler ermächtigen, wegen Aufhebung des sogen. Dittaturparagraphen für Elfaß-Lothringen dem Bundesrath einen Gesetzentwurf vorzulegen. Die "Röln. Ztg." erblickt in der Aufhebung ein offenkundiges Zeichen des höchsten Bertrauens, das der Kaiser der elsaß-lothringi-Aufrechterholtung und Besestigung des euro päischen Friedens. Bon diesem Standpunkte aus gewinne die Aufhebung des Diftatur paragraphen, welche demnächst im deutschen Reichstage zur gesetlichen Berabschiedung unterbreitet werden wird, auch außerhalb der Grenzpfähle der Reichslande eine sehr will gerichts, Wirkl. Geh. Rath Dr. v. Dehlschläger eierte gestern sein fünfzigjähriges Dienst jubiläum. — Heute begeht der Gen.-Lt. 3. D Adolf v. Knobbe den Tag, an dem er, wenige Tage vor seinem 17. Geburtstag, vor 50 Jah ren beim 3. Art.-Regt. eingetreten ist. - Eingehende Erhebungen über das Gesundbeten inden nach der "Bost" gegenwärtig auf ministerielle Anordnung hin durch die Bezirks regierungen statt, sowohl über den Umfang des Gefundbetens, als über die Art und Weise, n der diese Bestrebungen ihre Verbreitung finden. — Eine Erbschaft ist der sozialdemora tischen Partei zugefallen. In der Quittung welche der sozialdemotratische Parteivorstand im "Borwarts" über die im April für die ozialdemotratische Bentralfasse eingegangenen Beträge erstattet, heißt es am Schluß: "Die Realisirung der im September v. J. der Partei Gerechtigkeit. "Figaro" sagt, troz des gezeigzugefallenen bezw. überwiesenen Erbschaft ten Entgegenkommens würde eine aveides verftorbenen Genossen Schmitz-Aachen hat hundertjährige Erinnerung nicht verwischt nach Zahlung der ausgesetzten Legate, der werden. Erbschaftssteuer 2c., sowie unter Hinzurechnung inzwischen zur Auszahlung gelangter Zinsen für die Parteikasse den Betrag von 36 771,82 Mark ergeben.

### Deutschland.

Berlin, 12. Mai. In der Sonnabend im Reichstagsgebäude stattgehabten vertraulichen Besprechung in Sachen des Flottenvereins, an der u. A. der Chef der Reichskanzlei Geh. Rath Conrad, der sächsische Gesandte Graf zwanzig Minuten. Hohenthal und der Reichstagsabgeordnetz Bring Arenberg theilnahmen, ift, nach dem sprochen worden, die dahin geht, es möge in man Gelegenheit haben, das Konkordat zu dem Wirken des Flottenbereins und des fündigen. Flottenverbandes alles beim Alten gelaffen im Inlande und dem Flottenverbande das mache. Ein großer Theil der Armee ist ent-Sammeln von Geldern zum Ban neuer Schiffe schlossen, sich der republikanischen Bewegung im Auslande. Neber die Berwendung der ein anzuschließen. Damit die Bewegung nicht gebenden Summen hat der Raifer allein zu be- auch nach Spanien übergreife, wird die Grenze stimmen. Die Eingabe ist mit großer Majo- nach Portugal aufs strengste abgesperrt. rität angenommen worden.

Theaterfopers ftatt. Intendant Georg von meister Dr. v. Ibell sprach den Dank der Stadt

juchen. Ein anderes Fahrzeug ist aus St. Obersten Rechnungshofs Humbert, führte seit Panama; das ist aber eine milde Bezeichnung bürgermeister von Ibell wurde durch die Ber Bierre zurückgekommen, dasselbe konnte nicht genau 19 Jahren einen Rechtsstreit um eine stieren beispiellosen Zusammenbruch. Frau leitzung des Kronenordens 2. Klasse, Bürgerund Maler Roegler, der Schöpfer der Dedengemälde, durch den Rothen Adlerorden 4. RL ausgezeichnet.

Am Sonnabend Vormittag fand die Enthillung eines Denkmals statt, welches bei Rezonville von ehemaligen Angehörigen des Husaren-Regiments Kaiser Franz Josef von Desterreich, König von Ungarn (schleswigholsteinisches) Nr. 16 zur Erinnerung an die Uttacke errichtet ist, welche das Regiment am 16. August 1870 geritten hat. An der Feier, welche unmittelbar an der französischen Grenze stattfand, nahmen Abordnungen der 16. Hujaren, der Zietenhujaren, des 9. und 13. Dragoner-Regiments und anderer Na-vallerie-Regimenter theil. Ferner waren Offiziere und Unteroffiziere erschienen, welche die Attacke mitgeritten haben; ebenso der Bezirkspräsident von Lothringen Graf Zeppelin, der Kommandant von Met und der Bürgermeister von Rezonville. Auch die Kriegervereine der Umgegend nahmen an der Feier theil. Konfistorialrath Bußler hielt die Weiherede. Unter den zahlreichen Kränzen, welche am Denkmal niedergelegt wurden, befand sich auch einer vom Kaiser Franz Josef.

— Aus Schloß Loo lauten die Nachrichten über das Befinden der Königin Wilhelmina fortgesett günftig. Das Allgemeinbefinden giebt Grund gur Befriedigung. Bon heute ab wird täglich nur ein Bulletin ausgegeben werden. Prinz Heinrich der Niederlande und der behandelnde Arzt Dr. Röffingh nahmen

geftern am Gottesdienste Theil. - Zur Aufhebung des Diftatur-Paragraphen bringt die Parifer Presse gahlreiche Kommentare. Die "Republ. Francaise" sieht darin eine große und erfreuliche Erleichterung, iiber welche Frankreich sich des Urtheils zu enthalten habe, da es sich um allzu schmerzliche Erinnerungen handle. Die "Libre Parole" ist peinlich bon der Magregel berührt. Denn fo sehr man sich für die Elsaß-Lothringer freuen miisse, so sei sie doch ein Zeichen dafür, daß Frankreich nur noch als ein geographischer Begriff ohne Aftivität betrachtet werde. Das sei eine Folge der Drenfus-Angelegenheit. Die "Autorite" begrüßt die Beseitigung des Paragraphen mit Genugthuung, glaubt aber, die Gefinnung der Provinzen werde dieselbe bleiben. "Gaulois" mißt der Maßregel eine große Bedeutung bei. Sie sei nicht so sehr ein At der Großmuth als vielmehr der

### Angland.

In Rom wurden am Sonnabend die Königin Natalie mit Gefolge und Fürst Ghika vom Papst empfangen. Darauf statteten fie dem Kardinal Rampolla ihren Besuch Als Königin Natalie niederkniete, um den Fuß des Papstes zu füssen, hob sie Leo auf und reichte ihr die Rechte zum Ruß. Die private Unterredung zwischen beiden dauerte

3m fpanifchen Genat erflärte ber Minister des Auswärtigen, falls die Berhands Lokal-Ang.", eine Eingabe an den Kaiser be- lungen mit dem Batikan scheiterten, werde

Aus Liffabon wird gemeldet, daß bie Gährung in Portugal bedeutende Fortschrifte

in Wiesbaden fand geftern Mittag in der Queens Hall zum Beften des deutschen 12 Uhr die festliche Einweihung des neuen Sospitals und der Wohlthätigkeits-Gesellschaft bom Stollwerdichen Männerchor aus Röln Sülsen hielt eine Ansprache und Oberbürger- gegebenes Konzert hatte großen Erfolg. Der Saal war ausverkauft, die Elite der deutschen Republik, alles, was in den leitenden Kreisen aus. Der Kaiser war nicht anwesend. Das Gesellschaft mit der Botschaft an der Spitze,

### Eine Mesalliance.

Nachbruct verboten.

sehlt und lade den Professor dazu. Seine spräch auf andere Dinge überging. Unterhaltung würzt das Mahl!

Berth lege, und ihr auch dessen Migbilligung leiner bürgerlichen Seirath taltloser Weise Bald nachdem das Dessert aufgetragen war, nicht vorenthalten. Vergebens sprach sie sich zog sie sich zurück. Die Herren blieben bei

Toilette. Salon betraten. Sie erhob sich; blaß und Stunden vergingen; der Majoratsherr hatte um den Ontel schlimmer, als er selbst ge erwiderte sie erhob sich; blaß und Stunden vergingen; der Majoratsherr hatte um den Ontel schlimmer, als er selbst ge unwillkürlich eine Empfindung hatte, als ob wußte und die man doch bei ihm erwartete.

ersten Blick den geistig bedeutenden Mann.

Den Professor kannte er schon von Berlin Novelle von Melanie Steinrück. aus und freute fich, ihn hier zu treffen. Bald waren beide in lebhafter Unterhaltung. Der taktvolle Professor suchte dieselbe allgemein Aber Eylan ließ nicht nach, bis er das Ber- zu machen, indem er seine Wirthe mit hineinbrechen erhalten, schüttelte ihm dann noch ein- zog. Der Leutnaut aber fühlte sich auf dem mal die Sand und fehrte in sein Hotel zurück. wissenschaftlichen Gebiete zu fremd, Julia, der "Ich habe unerwartet meinen Better, den es an Berständniß nicht fehlte, war allzuber-Majoratsberrn Werner von Enlau getroffen," legen, um voll Interesse darauf einzugehen. lagte er zu Julia. "Er wird nachher mit uns Nur schüchtern beantwortete sie einige an sie seisen. Laß das Diner in unserem Salon gerichtete Bemerkungen des alten Herrn. Der auftragen, benn er speift nicht gern an der Majoratsherr nahm gar keine Notiz von ihr. Gesellschaftstafel. Sorge dafür, daß nichts Ihr Gatte blieb einfilbig, selbst wenn das Ge-

Nur mit Mühe hielt Julia bis zu Ende Die Mittheilungen ihres Gatten erfüllten Stand; das Benehmen Berners verlette fie die junge Frau mit einer unbestimmten tief. Was hatte sie ihm gethan, daß er ihr Bangigkeit. Sie hatte ihn schon oft von dem kaum die schuldige Höflickeit erwies? Wo-Majoratsheren sprechen hören. Er hatte ihn durch hatte sie diese kränkende Zurücksehung als einen stolzen Aristokraten geschildert, der verdient? Warum war er gekommen, wenn

mit vieler umfast die Andranung zur die Herren lachen und die Gläser klingen; sie durch unwohl gefühlt, aber streng verboten, hörte die Stimme ihres Gatten laut und luftig die junge Frau hiervon zu benachrichtigen. Der Professor saß schon eine Weile plaudernd tonen, während sie zuvor bedrückt und schwach

The roughe ihr Blid die Geftalt ihres Gaftes. Ihr einere Zingen gemacht.

The property of the strick Die Gegenwart froh, ihn schließlich noch so munter zu sehen, Welchen Brief — wovon sprichst Du?"

"Ich nuß Dich verlassen", sagte er theil"Belchen Brief — wovon sprichst Du?"

"Belchen Brief — wovon sprich

von dem dunklen Vollbart, bekundete auf den Zeit zu Zeit nach der Thur, hinter welcher sie nur nicht muthlos; hoffentlich wendet sich noch | nicht mehr. Fieber stellte sich ein; er phantaverschwunden war.

> Aufenthalt in Italien hatte ihm gefallen, aber Gorgen." mußte sich der Nothwendigkeit beugen. Seimath und das Zusammentreffen mit seinen Ahnungen, er hingegen war innerlich froh, dortigen Standesgenossen. Julia hingegen war das Hotelleben herzlich satt. Sie freute ihn herrschende Stimmung sondiren zu könin einem andern freien Augenblick, der leider sich darauf, nun bald ihre eigene behagliche nen, ehe er seine Gattin in die neuen Berhält- von eben so kurzer Dauer war als der erste. Häuslichkeit zu haben, und hoffte dann auf nisse einführte. ein inniges Zusammenleben mit ihrem Manne.

gegeben. Biederschens. Die junge Frau fand sein Aus- ringen. Doch alles war umsonst. sehen auffallend leidend, obgleich er behauptete,

schlöß sie ihren Bericht; "ich fürchte, es steht "Sa,

Berg so schwer, so voll diffterer, bedrückender der Gedanken zu erwehren.

Besuche überrascht), freute sich innig des um den theuren Kranken dem Tode abzu- nach wenigen Tagen in ihren Armen bet

"Ich werde sterben, Julia", sagte der Maire,

alles zum Guten, und Du kommft mir bald firte laut und heftig, und keine Gilbe zur Er-Ich richte inzwischen unsere Wohnung flarung seiner letten Meußerung tam über Graf Eylaus Urlaub nahte seinem Ende. zu Deinem Enwfange her. Lebe wohl mein seine Lippen. Julia suchte sich selbst zu be-Er wäre gern noch länger fortgeblieben, der Herz und entschlage Dich aller unnützen ruhigen, indem fie dieselbe als unbegrindet zu vergessen trachtete; doch es wollte nicht ge-Julia umarmte ihn weinend. Ihr war das lingen, fich allerlei neu aufsteigender qualen-

isse einführte. Das Befinden des Maire verschlechterte sich Doch dieser hatte keine Lust an das Sterbebett Der Professor hatte Italien kurze Zeit vor zusehends. Stundenlang verließ ihn das Be- zu eilen, und entschuldigte sein Ausbleiben ihnen verlassen. Er beabsichtigte, sich noch in wußtsein; er erkannte seine Umgebung nicht unter nichtigem Borwand. Die junge Fran der Schweiz aufzuhalten und später in Berlin mehr. Nur Julias Gegenwart schien er zu empfand seine Beigerung schmerzlich; dennoch wieder mit ihnen zusammenzutreffen. Julia empfinden, und sein Blid ruhte oft mit zu- glaubte sie ihm. Der Maire kehrte nicht hatte ihren Gatten gebeten, auf der Heimreise friedenem Ausdruck auf ihrem Gesicht, das von wieder zum Bewußtsein zurück, somit wäre einen Abstecher zu dem Oheim zu machen; er der anftrengenden Pflege und Nachtwache der eigentliche Zweck von Eylaus Kommen hatte, wenn auch ungern, ihrem Wunsche Folge selbst blaß und leidend erschien. Der Aerzt auch nutlos geworden. Aber seine Gegen wagte keine Hoffnung mehr zu geben. Die wart hätte ihr wohlgethan und sie in ihrem Onkel Simon (fie hatten ihn mit ihrem junge Frau verdoppelte ihre Anftrengungen, tiefen Kummer getröftet, als Monfieur Simon Schieden war.

Jest hielt es Graf Enlau doch für gerathen, als die Besinnung ihm für furze Zeit zurud- zu kommen. Sandelte es sich doch um die Schen kehrte in verstärktem Maße zurück. Sie schien der Bann sich zu lösen, der bisher auf Oheim vermehrte sich als die alte Rose ihr kehrte in verstärktem Maße zurück. Sie schien der Bann sich zu lösen, der bisher auf Oheim vermehrte sich als die alte Rose ihr kehrte. "Mer ich lasse zurück. Sie schien der Bann sich zu lösen, der bisher auf Oheim vermehrte sich als die alte Rose ihr kehrte. "Mer ich lasse zurück. Sie schienen Gesellschaft geruht. Julia hörte mittheilte, er habe sich den ganzen Winter hin- Das Bewußtsein, daß Du unter dem Schutze wichtigste Theil. Er traf noch rechtzeistig zum scheiden. Du bist doch gliicklich, Kind, nicht zem Glor unrhüllt. Die lange anstrengende Reife gab ihm ein angegriffenes Aussehen. "Ja, Dheim, Alphons' Liebe begliickt mich!" Go brauchte er fich nicht anzustrengen, Gefühle

"Ich wußte es, ich wußte es: Gott segne Ontels Tode alles besorgt und sich um alles

Niederlagen der Regierungstruppen gemeldet, dieselben griffen am 6. d. Mts. unter Gomez Carupano bon der Land- und Seefeite her an wurden aber mit großen Berluften gurudgeschlagen. Die Stadt hat unter dem Geschützfeuer schwer gelitten. Gomes wurde vertoundet, ift jedoch nach der Infel Margarita entkommen. Einem Telegramm aus Port of Spain zufolge haben die Truppen der venezolanischen Regierung bei Carupano einen Verlust von 115 Todten und 210 Verwundeten gehabt.

#### Provinzielle Unichan.

Wie ums aus Tempelburg geschrieben wird, hatte sich in Sachen des Bahnbaues Zastrow-Zippnow-Tempelburg dieser Tage eine aus fünf Herren der betheiligten Städte bestehende Deputation nach Berlin begeben, wo sie vom Minister v. Thielen empfangen wurden, auch zwei Delegirte der Kreise Neustettin und Deutsch-Krone hatten sich zur Unterstützung der Deputation eingefunden. Herr Stadtverordneter E. Rud-Tempelburg Beigegeben ift ein praftisches Rotizbuch und zunächst dem Herrn Minister Vortrag und bat, den Bau dieser Strede, welche einer bisher stiefmütterlich bedachten Gegend die erwünschte Berbindung mit Stettin bringe und einzig autorifirter Ausgabe nach dem franals dringend nothwendig zu erachten sei, zosischen Originalwerk (Une Epoque) wohlreollend zu fördern und baldmöglichst zur auch in Deutschland rühmlichst bekannten Bri Borlage zu bringen. Auf die Erwiderung des der Paul und Victor Margueritte im Berla Herrn Ministers hob Herr Abg. Gamp noch bon Bermann Seemann Nachfolger in Leit das Interesse des Staats beziglich der könig- dig (Preis 2 Bände à 2,50 Mf.) zum Ersche lichen Forften an dieser Strede hervor und nen gelangt. Schon der 1. Theil dieses hod dürften demnächst weitere Erhebungen und Prüfungen in der Angelegenheit stattfinden. Die Deputation wurde dann noch von dem Unterstaatsjelvetär Wirkl. Geh. Rath Fled, auch in Deutschland nicht geringere Sensation dem Birkl. Geh. Rath Behrmann und den: hervorrufen, als es in Frankreich gethan hat Geh. Ober-Baurath Wiesener empfangen. -In Stralfund beschlossen die Stadtverord neten eine Berbefferung des dortigen Wafferwerfes durch Anlage eines Borfilters mit Kiihlanlage, die Kosten mit 50 000 Mark wur- zösischen Generalstabs, außerordenklich gut ben bewilligt. - Auf bem Gute Grofow bei Gingft find unter den ruffischen Arbeitern die die Rampfe um Met und den Berrath Ba Poden ausgebrochen, die Behörde hat sofort zaines, die furchtbaren Tage von Mars-la umfassende Borfehrungen getroffen, um ein Cour, Rezonville, Gravelotte und St. Privat weiteres Unfichgreifen der Krankheit zu verhindern. — Der Gutspächter Bartels auf dem Bute Reidervit bei Wittow, ein fast 70- und den heillosen Wirrwarr in der eingeschlossejähriger Mann, wurde von einem Schlag- nen Festung, die dumpfe Stimmung der Be anfall betroffen und verstarb sofort, - Das volkerung und des großen, zur Unthätigkeit diesjährige Jahresfest des Provinzialvereins berurtheilten Secres in einer unerhörte für innere Wiffion findet am 2. und 3. Juli in Treptowa. I. statt. - In Treptow idilderungen es mit jedem Generalstabswerfe a. R. betragen die Gemeindesteuern in diesem aufnehmen können. Mit ungleich größerer Sahre 225 Broz. der Staatseinkommensteuer. Objektivität als Zola schildern die Berfasser Adn zu Stargard ist das Konkursversch. Division vor Sedan gefallen ist, den Krieg, ren eröffnet. — Der Landrath des Kreises dessen Darstellung auch in Deutschland schon Bhrit, Herr v. Schöning, ist im Alter von darum höchstem Interesse begegnen dürste, 77 Jahren verstorben. — In Stargard hat weil in diesem Wert zum ersten Male die sich ein sahnenflüchtiger Soldat der 4. Komp. Leistungen unserer Truppen sowie die dentdes 1. Bets. Infanterie Megts. Nr. 162 in ichen Berhältnisse überhaupt in eine nicht nur Lübect selbst der Polizei gestellt. — In dem überraschend objeftive, sondern zum Theil hammersteiner Stadtwold fand der fogar febr impathische Beleuchtung gerückt Anecht Molfenthin von dem Gnie Modernis find bei Renftettin ein im vorigen Jahre nicht entdecttes, geladenes Geschoß. In Sause angefonumen, warf M. das Geichoß ins Baffer und versuchte später hinter einem Brunnen es zu entladen. Das Gejchoß explodirte, Di. kurde bon mehreren Sprengftiiden getroffen jo ftart, und schwer verlett. - In Swineminde beschlossen die Stadtverordneten im Prinzip überschritten wird. — Die seit Jahrhunderten 637, davon 608 Kurkostenfälle, 20 Invaliditäts die Einführung einer Umsatstener, der Da bewährt Zug- und Heilfraft des Bades zeigt fälle und 9 Tobesfälle. Erledigt wurden 322 gistrat wurde beauftragt, eine solche Ordnung sich aufs neue und es bleibt an der Spize der Schabenfälle mit Mark 34 147,12, weltere 189 miszuarbeiten, welche dem Stadtbevordneten Stahlbäder. Doch ist es keineswegs allein Schabenfälle betreffen die Hankenscher das kohlensaure Eisenwasser, worauf sich die An Versicherte und deren Hunden

### Kunn and Literatur.

esse, daß im Berlage des königs. Hofbuch dieser Art, da die Bohrlochsole nicht weniger druckers Max Pasch, Berlin SW. 63, die als 3,2 Proz. Kochsalz sührt. Der an Fest-"Spezialfarte vom Ober und Unter-Jarz" saure weit reichere Salztrintbrunnen ist eben von weil. Dr. Henry Lange (Nahitab) die Amseienheit dieses Gases, sowie ton weil. Dr. Henry Lange (Nahitab) die Amseienheit dieses Gases, sowie ton weil. Dr. Henry Lange (Nahitab) die Amseienheit dieses Gases, sowie ton weil. Dr. Henry Lange (Nahitab) die Amseienheit dieses Gases, sowie ton des Anthers des In den meisten Salztrintbrunnen ist dei Anthers der Anthers des In den meisten Salztrintbrunnen ist des In den Aussichen des In den Meisteren Ivalien des In den Antick die Generalstabs die Generalstab die Generalstabs die "Spezialfarte vom Ober und Unter Harz" faure weit veichere Salztrinkbrunnen ift eben

Gine Anzahl Borträge mußten wiederholt stellung Gebrachte, hat aber den Borzug, daß mont im Laufe der Jahre allerdings erfahren, gen. Es wurden Erhebungen angestellt und zur Berbesserung der sanitären Zustände träfe. in brouner Tuschmanier zur Anschanung ge-Hervortreten der Straßen- und Bergzüge die Instituten. lebersicht erleichtert, und die Lage und Richtung der Straßen, sowie die dadurch hergestrengung berfolgen und unterscheiden laffen. Berein hat an den betr. Stellen Ruhebanke Gerichtshof den Joseph Laffer zu 7 Jahren Der in Anbetracht des Umfanges und der Zu- aufgesteut. Weiter hat der Berein dafür ge- und seine Frau zu 3 Jahren ichweren Kerters, verlässigkeit der Karte sehr mäßige Preis soll sorgt, daß für den Sommerausenthalt ge- sowie zum Ersate von 23 325 Kr. an die den Interessenten die Anschaffung der Karte nügend Wilch von Trockenfütterung zu Wittve Wabneggs verurtheilte. erleichtern und wird ihr noch als besondere haben ist. Empfehlung dienen.

Mit Beginn der Reisezeit erscheint auch wieder der Ralender des D. u. Defterreichischen Alpenbereins für 1902. Berlag der J. Lindauerschen Buchhandlung Minchen. Preis 1,50 Mark. Neben einen Kalendarium bringt derfelbe zunächst Berein angelegenheiten und sodann alles Wiffens werthe für eine Alpenreise, das Verzeichnis der autor. Bergführer und genaue Reiserouten ein Panorama.

"Der große Krieg" betitelt sich ein breit angelegter Roman-Enklus, der soeben in bedeutenden Roman-Enflus, der uns in zwe stattlichen Bänden unter dem Titel Unstern" (Le désastre) vorliegt, diirfte wo binnen kürzester Zeit Auflage über Auf lage erscheinen mußte. Die ebenso poetisch boch begabten, wie über die intimiten Details insbesondere hinter den Koulissen des franorientirten Autoren schildern im "Unstern" und der Leser wird fast Augenzeuge dieser Schlachten. Dann lernt man die Belagerung Intensität fennen, während die Wirklichkeits. lleber das Vermögen des Kaufmanns Rob. deren Bater als General einer Kavallerie

### Aus den Bädern.

In Bab Phrmont hat die Saifon am prämie beträgt Mart 300 739,05. so ftark, daß zu horsen ist, daß in diesem 342 645 Kapital ein; die Schabenfälle in ber Jahre das 20. Tausend der Besucher erheblich Unfall-Bersicherungs-Abtheilung beliefen sich au Bedentung Pyrmonts grundet; nicht minder insgesamt bis Ende April 1902 rund Mark wichtig sind sein start eisenhaltiges Moor und 24 750 000 ausbezahlt. sein Salzwaffer. Dieses, das seit 1794 inste der Gesellschaft beläuft sich Ende April 1902 auf matisch zu Trink- und Badekuren gebraucht 40 100 000 Mark. Fir Bargreifen de ift es bon Inter- wird, gehört ju den gehaltreichsten Quellen erganzte Anflage der bestandtheilen armere, dafür aber an Rohlen-

die Kunststraßen (Chausseen) hervorspringend man findet jest daselbst auch durchaus preis durch hellrothe Farbe und die Bergzeichnungen werthe und tropdem angenehme Unterfunft. In Teplit = Schönau weist die Kur-

bracht sind. Dieser Umstand verleiht der liste vom 4. dis zum 7. Mai bereits 235 Kur- sei, es ergab sich aber, daß er Sparkassendicher batte 12 000 Mark für die Borarbeiten dum Karte einen besonderen Werth, da gerade das gäste auf, davon 47 in den kgl. sächs. Bade- mit Einlagen von mindestens 23 000 Kr. be-

Als Pfingstgabe bringt der Thür.

#### Bellevne=Theater.

astipiel Jacoby-Steinschreiber die bekannte fran- standen zum Berkauf: 5169 Rinder, 1772 Kälber, der Ungunft der Witterung nahmen an dents
ösische Seusationskomödie "Za za". In der 9018 Schafe, 7566 Schweine. Bezohlt wurden jelben nicht nur neun Boote theil, sondern aus öfische Sensationskomobie "Baga". In ber Litelrolle fand Franlein Steinschreiber Gelegenheit, eine erfrenliche Probe ihres Könnens Mark (bezw. für 1 Pfd. in Pfg.): Ninder: mit ihren Damen. Am Abend fand Kender was biefelbe bisher hier geboten hat. Die Partie verseitet leicht zu lebertreibungen, boch vermied Fräulein Stein= Och ich in Konditation in den Machl'schen Sälen statt, das lebertreibungen, boch vermied Fräulein Stein= Och ich in Konditation in den Machl'schen Sälen statt, das lebertreibungen, boch vermied Fräulein Stein= Och in Konditation in den Machl'schen Sälen statt, das mit einem Tanze schloß.

Och der Konditation in Konditation in Konditation in der Machl'schen Sälen statt, das mit einem Tanze schloß. chreiber solche in geschickter Weise, selbst die Um- ausgemästete 56 bis 60; c) mäßig genährte junge in der vergangenen Woche 1528 Portionen Mittal leibescene im 1. Alt führte sie bezent burch, aber und gut genährte ältere 54 bis 55; d) gering effen verabreicht. rogbem fehlte ihrem Spiel uicht ber Reiz ber genährte jeden Alters 51 bis 53. Bullen: — In der Sikanterie und zeichnete sich baffelbe burch Tem= a) vollfleischige, höchsten Schlachtwerths 58 bis 62; lin abgehaltenen Generalbersammlung ernsteren Scenen führte fie wirksam burch, beson= ders die Begegnung mit dem Kinde im 3. Aft. Herr Jacoby gab den "Cascart", eine weniger hervortretende Partie, es genügt, wenn wir regiftriren, daß biefelbe auf bas beste burchgeführt wurde. Bon ben heimischen Mitgliebern, welche fich insgesamt unter ber Regie bes herrn Schumann zu einem trefflichen Busammenspiel d) mäßig genährte Riihe und Farjen 48 bis 53; verschaffen. Er begruße es junachst, vereinten, verdient besonders herr Dinhlhofer e) gering genahrte Rühe und Garfen 43 bis 47. für die gelungene Durchführung der Bartle des "Bernhard" Anerkennung und Frau v. Red wit für die braftische Wiedergabe ber "Anaras" R. O. K.

### Berficherungswesen.

**医斯里克斯通常派**的

Bei der Anterländischen Lebens - Berficherungs-Aftien-Gefellichaft gu Ciberfeld gingen in ber Zeit vom 1. Januar bis Ende April Dieses Jahres 981 Antrage über Mark 4 402 426 Todes= und Erlebensfall = Rapital und Mark 9037,70 jährlicher Rente ein, wovon 887 Unträge Mark 3858 601 Kapital und Mark 9037,70 jährlicher Reute Annahme fanden. Besamtbestand beziffert sich Ende April 1902 auf 22 122 Polizen iiber Mark 102 917 779 Rapital und Mark 136 084,35 jährlicher Rente. Beftand ber Unfall-Berficherunge-Abtheilung ftelli sich Ende April 1902 auf 13 867 Einzel-Unfallversicherungen über Mark 77 143 066,00 auf ben Tobesfall, Mark 171 571 027,00 auf ben Invaliditätsfall und Mark 59 087,29 Rente für vorübergehende Erwerbsunfähigkeit mit einer Jahresprämie von Mark 444 067,74 und auf 194 Gruppen=Unfallverficherungen über Dit. 12 741 800 auf ben Tobesfall, Mart 21 407 099 auf ben Invalibitätsfall und Mark 5668,70 Rente für vorübergehende Erwerbsunfähigkeit mit einer Jahresprämie von Mark 26 911,24. April 1902 bestanden in der Haftpflicht-Bersiche rung&-Abtheilung 10 031 Berficherungen über Mar 471 584 129 Söchstichadensumme. Die Jahres-Moi begonnen und find die Anmeldungen berficherung traten 66. Sterbefälle mit Mar

Das Gesamtvermögen

### Berichts-Zeihung.

Im Februar 1901 starb in St. Peter

effen hatte und die Cheleute Laffer fich diese angeeignet hatten. Vorgestern stand nun das Stimmen bewilligt worden. Während einer Baldberein einen neuen Zidzachweg im Chepaar deswegen unter der Anflage des feits darauf hingewiesen wurde, daß der Ber tellten Berbindungen der verschiedenen Ort- Gemeindeeichberg, durch welchen herrliche Diebstahls vor den Geschworenen in Graz, die chaften und Diftrifte sich leicht und ohne An- Aussichtspunkte zugängig gemacht find, der beide Angeklagte schuldig sprachen, worauf der THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

#### Biehmarkt.

Am gestrigen Sonntag brachte bas Doppel viehmartt. Antlicher Bericht ber Direktion. Gs rudern auf der Oder bis Sommerluft. Trot für 100 Pfund oder 50 kg Schlachtgewicht in ein Begleitdampfer sowie viele Klubfreunde 55 bis 57; c) gering genährte 50 bis 53. war auch der Handelsminister Möller Färfen und Rühe: Schlachtwerths bis gu 7 Jahren 55 bis 56; entwidelte füngere Ribe und Färsen 53 bis 54; ichen Industrie immer neue Absatgebiete - Kälber: a) feinere Mast- (Bollmildmast) huldigt werde, im Zusammenschluß der c) geringe Sangfälber 50 bis 55; d) ältere Wohl und Webe und beren Krenzungen im Alter bis zu 11/4 Jahren niffe. 280—280 Pfund schwer 61 bis 62; b) schwere, vorhanden find, können Erfolge auf 280 Pfund und darüber bis 58; e) Sauen 56 bis 57.

#### Stettiner Rachrichten.

ordnung ift von Lehrerinnen, welche zur organ in einer Auflage von 11 650 Exempl Prüfung der Schulvorstehe erinnen zun erscheint. Das Gesamtvermögen ist algelassen werden wollen, auch nachzuweisen, 2015 152 Mart 49 Pf. gestiegen, sodas sie daß fie mindestens zwei Jahre in Schulen ein Zuwachs von 224 606 Mart 84 Bf. gegen unterrichtet haben. Ein zur Kenntniß des das Borjahr ergiebt. Das Bermögen nur durch eine Thätigkeit an öffentlichen und rungsfonds stieg um 56 024 Mark 96 privaten Schulen genügt wird und die etwaige Gesamtbetrag Ende des Berichtsjahres Thätigkeit einer Lehrerin an sogenannten Fa-milienschulen oder Familienzirteln auf die stüdungssond ist von 309 866 Wark 96 Pf.

ninisters dürsen auch an privaten höhe

Im Bezirk des hiefigen Oberlandes und Dr. Bütow zu Gerichts-Affefforen er-

Bommerschen liegen in der morgigen Sitzung dem Bundes. 3704 Mark 87 Pf. dem Riickstellungskonto. rath zur Genehmigung vor. Dieselbe ist faum zweifelhaft.

Schwedta. D.

die Leiche Wabneggs ausgegraben. Aller insbesondere hinfichtlich der Wassersorgung.
dings konnte nicht sestgestellt werden, daß In der letten Stadtberordneten-Versamm. Babnegg keines natürlichen Todes gestorben lung zu Schwedt sind nun nach erregter De Bau eines städtischen Wasserwerks und 311 Anlage einer Kanalisation mit 17 gegen 16 luft durch Berlegung des Regiments für die Bevölkerung auf 500 000 Mark jährlich zu begiffern sein wurde, wurde andrerseits der gelegt, daß bei Husführung der erwähnten Einrichtungen die Steuerlast auf eine jeht große Sohe steigen würde, indem mindesten 300 Prozent Kommunalstenern erhoben wer

Der Ruder-Rlub Triton bo Berlin, 10. Mai. Städtischer Schlachts am gestrigen Sonntag sein diesjähriges Mr

- In der am Sonnabend Abend in Ber perament und frischen humor aus, auch die b) mäßig genährte jüngere und gut genährte altere Berbandes reifender Raufleute a) vollfleischige, aus= wesend, derselbe führte in einer Ansprache gemäftete Färsen höchsten Schlachtwerths - bis -; etwa Folgendes aus: Es bereite ihm lebhafte b) vollsteischige, ausgemästete Ruhe bes höchsten Freude, immitten einer so illustren Bersamm lung bon denjenigen Kaufleuten zu weilen, c) altere ausgemästete Rühe und weniger gut die berufen seien, den Erzeugniffen der beut innerhalb des Berbandes dem Brinzip ge und beste Sangtälber 78 bis 80; b) mittlere meinsamen Interessen den Weg der Selbst Masitälber und gute Sangtälber 66 bis 70; hilfe zu gehen und in erster Linie für das der alternden gering genährte (Fresser) 46 bis 53. — Echafe: legen und der Wittwen und Waisen al Masslämmer und füngere Masthanunel 62 zu sorgen. An Ihnen, so fuhr Redner bis 65; b) ältere Mafthammel 58 bis 60; fort, liegt es, die gute Meinung, die das Aus ) mäßig genährte Hammel und Schafe (Merz- land von der deutschen Kaufmannschaft hal ichafe) 53 bis 57; d) Holfteiner Meberungsschafe zu erhalten. Biele unter Ihnen find berufelle Lebendgewicht) - bis -. - Schweine: Man dem deutschen Export immer weitere Absah ihlte für 100 Pfund lebend (ober 50 kg) mit gebiete zu erschließen. Diese Thätigkeit er 20% Tara a) vollfleischige ber feineren Raffen fordert große Sorgfalt, Tattgefühl und Kennt Nur wenn alle diese Vorbedingung ) fleischige 59 bis 60; d) gering entwickelte 56 Wunsch, daß Sie diese Erfolge auch in Zukunsch, daß Sie diese Erfolge auch in Zukunsch erzielen mögen, auf daß die deutsche Kall mannschaft und die deutsche Industrie ferner gin im Auslande in Ehren bestehen bleiben-(Lebhafter Beifall.) Stettin, 12. Mai. Rach der Prüfungs- berichte ift hervorzuheben, daß das Berbant Kultusminifteriums gelangter Einzelfall hat Wittwen- und Baijenfonds beträgt 1 206 821 diesem Beranlassung gegeben, zu bestimmen, Mark 86 Pf., Plus gegen das Borjahr 140 050 daß der Forderung der erwähnten Vorschrift Mark 2 Pf. Das Bermögen des Altersbersiche vorbezeichnete Zeit nicht in Anrechnung kom- auf 331 238 Mark 84 Bf. geftiegen, Zunahme 21 371 Mark 88 Pf. Seit dem Bestehen das Berbandes sind 222 210 Mark 35 Pf aus diesem Fonds zur Auszahlung gelangt. Der ren Mädchenschung und perdaten hohe Lehr- Kriegsreserbesonds beträgt zur Zeit 24719 Kräfte beschäftigt werden, welche für den Unterricht an diesen Anstalten auch sormell be- 18879 Mark 69 Pf. Bermögensbestand. Mitgliederzahl beträgt 9504. — Dem Vor-ftande wurde einstimmig Decharge ertheilt. find die Referendare Dr. Bumte Der Reingewinn pro 1901 wird wie folgt per theilt: 10 000 dem Bitthven- und Baisensonds, 4000 dem Unterstützungsfonds, 4000 dem Altersbersorgungsfonds, 1000 Wark dem Die Statuten der reorganisirten Altersversorgungsfonds, 1000 Mark dem erschen Sypothekenbank Kriegsreservesonds, 2000 dem Reservesonds, Der Haushaltungsplan für 1903 wirft 59 500 muß aus gegen 57 300 Mark im Borjahre. In den Aufsichtsrath wurden wiedergewählt:

## Fertige Costime

aus reinwollenen Stoffen, ganz auf Futter mit Sackpaletot-Rock mit Serpentinvolant . . . .

Elegante Modell-Costüme und Costüme für starke Damen in grosser Auswahl sehr billig.

### Fertige Kleider, Rock u. Blusc,

aus reinwollenem Cheviot in marine und bordeaux aus elfenbeinfarbigem Alpacca ganz auf Futter . . aus elfenbeinf. Wasch-Cachemire-Rock m. Serpentinvol.

## Fertige Costiimröcke

aus Loden 2.10, aus Alpacca auf Futter . aus glatt Alpacca, ganz auf Futter mit Serpentinvolant 5,50

Elegante Costümröcke in Alpacca, Tuch,

Satin - Velours etc. in grosser Auswahl.

Fertige Blusen

Oberhemdblisen, waschecht. Tennishillsen, hübsche Machart . BillSCII, reine Wolle auf Futter BIISCH aus imit. Waschseide .



Empfehle meine iolib. Fabritate in tiegen chtrmen in größter Auswahl mit eleganter Ausftattung vom einfachiten bis gum hothelegaubeiten Genre zu aner-tanut bisligsten Preisen. Us her-vorragende Renheit empfehle far-bige Regenschirme in allen Preislagen. Reparaturen und Bezige vorjähriger Somenschirme habe zu halbem Preis zum Ausver- fanf gestellt.

tustay franke. Special-Schirm-Kabrif, 28 unt. Schulgenftr. 28.

Infallations in con

Accumulatoren:

Labeliation,



vie gange Ausstenern in großer Answahl, in eigenen Berfitätten angefertigt, empfiehlt burch geringe Geldafts-untoften, ber Gute nach, angerordentlich preiswerth. A. Baruse,

Sannierftr. 32, nahe ben nenen Rafernen.

Bud Jimeman i. Thur. 540 m Samatorium Dr. Wiesel (vorm. San.-Rat Dr. Prellers Kuranstalt). Das ganze Jahr gröffnet. Prospekte gratis durch den Besitzer und leitenden Arzt Arzt wohnt im Hause.



Schwach itrom Licht, Kraft Anlagen.

Walther Miller Ferufprecher 3844. Mernspredier 3844. Stettin, Glifabethftrafte 6, Gingang Bisma d'arafe.

Technikum Sternberg 1. Meckl. Maschinenbau. - Elektro-Ingenieure. - Techniker. - Werkmstr. - Einjähr, Kurse. (\*)



Königl. Sächs. u. Königl. Billig, praktisch, elegant, von Leinenwäsche kaum zu unterscheiden äusserst vortheilhaft. trägt jedes Stück

Im Gebrauch Diese Handelsmarke Vorräthig in Stettin bei: L. Löwentland Solan, Breitestr. 48, Reichelt & Bengsch, Grosse Oderstr. 7 (nur en gros), Tengler & Co., Gebr. Karger, Schulzenstr. 22, Marie Gebhard, Grüne Schanze 6, Hellmuth Reich, Paradeplatz 11. Gust. Haden, Pölitzerstr. 99, A. Cares, Kl. Domstr. 24.

Man hüte sieh vor Nachahmungen, welche mit ähn-ehen Etiketten, in ähnlichen Verpackungen und grösstenthelis auch unter denselben Benennungen angeboten werden, und fordere beim Kauf aus drücklich

eclate Wäsche von Mey & Edlich.

Verwaltung in Leipzig werden schließlich

Star Schramm eröffnet. Die erfte Borlellung bringt die neue Reinhardt'sche Operette Berfonal Gelegenheit zu geben, fich vorzuftellen, Perettentenor Berr Balter Günther= besttag bie Titelpartie fingt; ferner werben in Operette mitwirken die herren hermann vauen als Operettenbuffo und jugenblicher darin gefunden, daß K., der Polizeivorschrift übt und sind Kolonialwaaren im Gesamtschrift und Marcell Baldet vom Residenze entgegen, kein Licht am Wagen hatte.

\* Rum Besten des hier hestehenden ouf 16 Damen und 12 herren verftärft. 2118 ovität ift u. a. die Operette "Der Rellermeifter" Rarl Zeller erworben, ferner die Oper "Die tole von Tieffow", welche dadurch besonderes Interesse erregen bürfte, bag bas Libretto von Auf heiterem Gebiete werben wir bon Mobitäten fennen lernen: bie Schwänke "Unfere Kauline" von S. D. Moser und P. Lehnhardt "Flitterwochen" von A. Bierhofer und die Luffpiele "Der erfte Liebhaber" von R. Franz "Ledige Chemanner" bon 2. Stein und 21.

"drei gestrengen Man-Mer" Mamertus, Pantratius und Servatius aben gestern ihr Regiment angetreten, aber scheinen es in diesem Jahre nicht sehr Minum zu meinen, nachdem die Tage vorher on Kälte und Unbillen genug gebracht onne siegreich zum Durchbruch gekommen die Hoffnungen für das Pfingstfest find gestiegen. Möchten sich diese Hoffnungen nun uch erfüllen. Mit Rücksicht auf die wärmere peratur dürften nun auch viele Sonderestsahrten in See veranstaltet werden.

- Mordland-Sfahrten gehören on jest zu den beliebten Sommerreisen und der schönsten Aufenthaltspunkte auf lesen Reisen ist Wisby, die nordische Sauptder alten deutschen Sansa-Insel Got-Schweden. Diese sagenreiche Stadt der den und der Trümmer führt die Besucher direct zahlreiche Erinnerungen in die alte Zeit Urud und diese Erinnerungen zeigen sich in nantischen Trimmern, in alterthümlichen bäuden. Aber vor Allem ist heute noch die dt durch ihre herrliche Lage und großgen Aussichtspunkte besonders beliebt und i johon deshalb das Ziel vieler Reisenden. Mittheilungen über Zeiten und Preise die Dampfichiffe zwischen Stockholm, Orrföping, Kalmar und Wishn werden bom u Sagnit-Trelleborg in Berlin (Stettin & Bräunlich) gegeben; für die Dampfschiffe 1-28isby giebt die Rhederei Guft. Mepler

Der Birfus Carre veranftaltet am Wittwoch seine Abschiedsvorstellung und egiebt sich noch in der Nacht zum Donnerstag Sonderzuges nach Best, woselbst eine Aufenthalt geplant ist. Besonderes Interesse berdient noch die Vorstellung am orgigen Dienstag, welche als Ehren end für Herrn Dir. D. Carre beftimmt und in ihrem Programm nochmals die ornehmften Sportnummern bringen wird.

Am morgigen Dienstag wird im bitt Herr Dir. Jacoby zum legten Male in "ougend bon heute" auf.

- Gefundene Gegenstände: Baar Handschuhe, 1 Schlüffel, baares fleine Doublé-Brosche, 1 Koursbuch pro 901, verschiedene Portemonnaics mit Inhalt, Bhotographie, 1 Packet gez. G. M. 776 und Paar Damenstriimpfe, 1 rothes Band und klädtische Krankenhaus nothwendig machte.
\* Im Eckladen und den darüber befind\* Im Eckladen und den darüber befind\* Inden Päumklichkeiten des Hahn, darunter mehrere, die Berkin, 12. Mai. Der Rendant des Boldene Damenuhr, 1 Trauring gez. F. K. lichen Käumklichkeiten des Haufel Machrichken.

\* Inden Käumklichkeiten des Haufelder und Krbeiter des Gauses Mönchen
\* Inden Käumklichkeiten des Haufelder und Krbeiter des Gauses Mönchen
\* Inden Käumklichkeiten des Gauses Mönchen

\* Inden Käumklichkeiten des Gauses Mö Knöpfe. 1 Zinkplatte ca. 20 Pfd. schwer

die Titelrolle, weiter ift als erste Operettensängerin Bei dieser Wendung raunte das Pferd den zu wahren. aulein Jula Kittel vom Friedrich-Wilhelms des Weges kommenden Steinschläger Heinrich aun vom Stadttheater in Mainz, ber am alsbald und wurde größeres Unheil verhütet. markt 7 ein Paar Stiefel und aus der Pelz-Beweisaufnahme die Behauptung des Ange- güterbahnhofe ein Dienstpelz. der ich te vom Stadttheater in Rostod in Tenor- flagten, daß er Schritt gefahren sei, für wider-Partien, Paul It bale vom Stadttheater in legt, ferner wurde ein schuldhaftes Bersehen mann Panten, Kaiser Wilhelmstraße, ber-

Soldatenheims" wird am Montag, ben 26. und Dienstag, den 27. Mai im Stadttheater eine Wohlthätigkeitsauf. des Pasewalker Reitervereins. ein Andenken vom Berein. Gemeldet waren führung veranstaltet, die wir im Hindlick d auf den edlen Zweck regfter Antheilnahme em-Merem beimischen Dichter Baul Wendt her- pfehlen. Webers "Jubel-Ouverture" eröffnet mit Lebendem Bild von Max Jähns.

> tungsfestes wird die hiesige Barbier-, Kennen berichten wir nachstehend: Friseur- und Perrickenmacher-Innung am 1. Salbblut-Flachrennen, Herberten über 1100 Meter, dem ersten Pferde bung mit dieser Jubelfeier findet hier die 18. 600, dem zweiten 200, dem dritten 100 Mark. hinterponunersche Bezirksversammlung des Es lagen 9 Meldungen vor und erschienen am Leutmant Fuhrbachs Juckswallach "Harras". Innungsverbandes statt. Am 2. Juni Vor- Start sechs Bewerber, von denen Leutmant mittags vereingen sich die Delegirten und von Abel auf Herrn von Falkenhahn's brau-Gäfte im "Reichsgarten" zu gemeinsamem nem Wallach "Turidu" die Führung über-Frühstück, daran schließt sich die Eröffnung nahm. An der Einkaufskurve ließ dieser einer Ausstellung und beginnen Nachmittags Reiter sich jedoch zu weit von der Innenkante um 1 Uhr die Verhandlungen der Bezirfsver- abdrängen, wodurch ihm der schon gewonnene frennen wieder mitreiten. Zotalisator: 45 sür sammlung. Im Garten sindet Konzert statt. nicht unbeträchtliche Borsprung verloren ging. Abends wird das 50. Stiftungsfest der Stettiner Junung mit Prolog, Ansprachen und Plat begnügen, während als Sieger Frau J. Gesansporträgen geseiert. Am Nachmittag Spindlers Fuchshengst "Colossal" unter Gesangsvorträgen gefeiert. Am Nachmittag des 3. Juni wird eine Dampferfahrt nach dem Leutnant v. Gogler durch das Ziel ging, Papenwaffer mit Einkehr auf dem "Bein- eine Länge vor der Fuchsftute "Cara" berg" veranstaltet. \* An der Klosterstraße sprang gestern Schmidt-Benede.

> Mittag ein Handelsmann in die Oder, er Plat: 24 bezw. 34 für 20. wurde jedoch sofort von Schiffern herausge-Jogen und aufs Trodene gebracht. Ein er- renreiten über 3500 Meter, bem ersten Pferde neuter Selbst mord ber such, den der 600, dem zweiten 200, dem dritten 100 Mart. Lebensmüde unternahm, fiel ebenso erfolglos (500 Mark gegeben bom Berband deutscher aus und wurde der Mann darauf im Kranken- Reiter- und Pferdezucht-Vereine, der Rest aus wagen nach dem städtischen Krankenhause den Einsätzen umd Reugeldern garantirt.) den ersten Platz, dann folgte "Standarte"

Sändeln, wobei die Stettiner nicht unerheb- "Plastic" nebeneinander, nach dem 7. Spring siche Berletzungen dabontrugen. Beide mußten (Fliederhecke) nahm jedoch "Weerweib" die Hilfeleistung der hiesigen Sanitäts- mit frästigem Borstoß die Spitze, um dann wache in Anspruch nehmen. — In letzter die Führung nicht mehr abzugeben. Reiter Racht wurde vor dem Sause Gießereistraße 23 des

\* Auf dem im Freihafen liegenden v. Senden). Totalisator: 15 für 10. Dampfer "Lucia" verunglückte heute früh ein Schiffsarbeiter. Der Mann wurde als er im Raum beschäftigt war, von einer 1500, dem zweiten 300, dem dritten 200 Mark. mehrere Bentner ichweren Kiepe mit Phosphat (1000 Mark gegeben bom Konvitee des Stetgetroffen, er erlitt eine schwere Riickgratver- tiner Pferdemarktes, der Rest aus Einsätzen

und ihn nicht auf den Weg einer Versiche- 1846, 1 langes messerähnliches Instrument, straße 31 wird Witte dieses Wonats ungsgesellschaft zu drängen. Die Anträge 1 Stock, Papiere auf die Namen Krüger, Elise Kon dit ore i mit Café eröffnet, die von vornherein interessant zu werden und der Neuglichaft zu drängen. Die Anträge 1 Stock, Papiere auf die Namen Krüger, Elise Kon dit ore inveren Ginrichtung noch als Sehens, Nusgang rechtsertigte die gehooten Gemarkung rwaltung in Leidzig werden schließlich Bauer. Zugesaufen: 1 kleiner weißer Sund. ihrer inneren Einrichtung nach als Sehens-würdigkeit gelten dürfte. In den Parterre-minnen. Die er ste Straffammer des hiesi-würdigkeit gelten dürfte. In den Parterre-würdigkeit gelten dürfte. In den Parterre-würdigkeit gelten dürfte, In den Parterre-würdigkeit gelten dürfte, In den Parterre-der hiesin hielten Wie inhein hielten Wie inhein hielten Wie inhein herrschild der Empirestil vor und stellen Wie inhein herrschild der Empirestil vor und stellen Wie inhein hielten Wie inhein hielten Wie inhein hielten Wie inhein herrschild der Empirestil vor und stellen Wie inhein hielten Wie inhein hielten Wie inhein hielten Wie inhein hielten Wie inhein herrschild der Empirestil vor und stellen tlertage die Sommersaison des Bellevue wirth Gustav Krause aus Messenthin wegen die feingetönten Dekorationen zum Theil wannen "Bavarian" und "Jovial Mont" die feingetönten Dekorationen zum Theil wannen "Bavarian" und "Jovial Mont" die feingetönten Dekorationen zum Theil wannen "Bavarian" und "Jovial Mont" die feingetönten Dekorationen zum Theil wannen "Bavarian" und "Jovial Mont" die feingetönten Dekorationen zum Theil wannen "Bavarian" und "Jovial Mont" köpien nach berühmten Mustern, z. B. dem inerklich Terrain, das zuleptgenannte Pserd fahrlässiger Köpien nach berühmten Mustern, z. B. dem inerklich Terrain, das zuleptgenannte Pserd fahrlässiger Köpien nach berühmten Mustern, z. B. dem inerklich Terrain, das zuleptgenannte Pserd fahrlässiger Köpien nach berühmten Mustern, z. B. dem inerklich Terrain, das zuleptgenannte Pserd fahrlässiger Köpien nach berühmten Mustern, z. B. dem inerklich Terrain, das zuleptgenannte Pserd fahrlässiger Köpien nach berühmten Mustern, z. B. dem inerklich Terrain, das zuleptgenannte Pserd fahrlässiger Köpien nach berühmten Mustern, z. B. dem inerklich Terrain, das zuleptgenannte Pserd fahrlässiger Köpien nach berühmten Mustern, z. B. dem inerklich Terrain, das zuleptgenannte Pserd fahrlässiger Köpien nach berühmten Mustern, z. B. dem inerklich Terrain, das zuleptgenannte Pserd fahrlässiger Köpien nach berühmten Mustern, z. B. dem inerklich Terrain, das zuleptgenannte Pserd fahrlässiger Köpien nach berühmten Mustern, z. B. dem inerklich Terrain, das zuleptgenannte Pserd fahrlässiger Köpien nach berühmten Mustern, z. B. dem inerklich Terrain, das zuleptgenannte Pserd fahrlässiger Köpien nach berühmten der Schlieber fahrlässiger Köpien nach berühmten der Schlieber fahrlässiger Geldstrafe. Der Angeklagte suhr am Schloß Fontainebleau, dar. Das obere 8. Februar, Mbends gegen 7 Uhr, mit einem Stockwert enthält Zimmer im Renaissancestil Das süße Mäbel", und um dem gesamten neuen Einspänner von Pölitz nach Messenthin, er oder mit Ausstattung in vlämischer Manier. onal Gelegenheit zu geben, sich vorzustellen, hatte kein Licht am Wagen, hielt aber trotz-am zweiten Festiage "Der Zigennerbaron". dem ein flottes Tempo und mäßigte dasselbe Treppenaufgang. Bei allem Reichthum der entspann sich nunmehr zwischen Herrn von "füßen Mäbel" fingt Fräulein Hella auch nicht, als das Gefährt beim Forsthause Einrichtung ist man darauf bedacht gewesen, ot vom Wilhelm-Theater in Magbeburg von der Chaussee in kinen Seitenweg abbog. den Räumen einen anheimelnden Charafter

\* Gestohlen wurde vom Flur einer lädtischen Theater in Berlin gewonnen, als erster Lehmann um und wurde Letzterer an der Restauration Falkenwalderstraße 116 eine Hand verletzt. Zum Glück stand der Wagen Vierteltonne Bier, aus einem Laden Heu-Das Gericht hielt nach dem Ergebniß der kammer der Bahnbeamten auf dem Zentral-

\* Ein Einbruch wurde bei dem Rauf-

## Frühjahrs-Rennen

das Programm, dann folgt Henses historisches machte diesmal wirklich seinem Namen alle Laski's brauner Wallach "Tawthorn"
Schauspiel "Kolberg 1807" und nach einer Ehre, das konnten die Besucher des gestrigen Der erste von den drei "Eismännern" Erfrischungspause ein "Preußisches Festspiel" Renntages recht deutlich verspüren, denn von davon, der eine Hallänge vor Major Frei-Zeit zu Zeit strich isber das freie Feld ein herrn v. Fuchs-Nordhoffs schwarzbraunem "Mailüsterl", vor dem sich jeder gern etwas Ballach "Rabagas" einkam. Drittes Pserd Konzert statt. Der Kartenverkauf beginnt am sester in den Neberrock hillte. Mittags hatte wurde Herrn Er.'s brauner Hengst "Kekes" 17. Mai in der Simon'schen Musikalienhand- es dazu noch fräftig gegossen und Hagelkörner Totalisator: 14 für 10, Plat 39 bezw. 44 lung. Zur Aufführung werden für alle waren dabei im den Regen gemischt; unter Plätze dis zum zweiten Rang Karten für schen Borbedingungen konnte natürlich auf einen Besuch, wie am Donnerstag, nicht ents und zur Gallerie für 50 Pf. Die General-probe sindet alls Schillervorstellung bei sehr amentlich die theueren Plätze noch leidlich besenwähren Eintrittspreisen statt. Die Ansparal nicht einen Womenten sehlte es waren waren namentlich die theueren Plätze noch leidlich besenwähren Eintrittspreisen statt. Die Ansparal nicht eine konnenten sehlte es waren sieher vor der Karnison oder hier zur Dienstleistung kommendien Eintrittspreisen statt. Die Ansparal nicht eine konnenten sehlte es waren sieher karnische Western vor der Karnison oder hier zur Dienstleistung kommendien Eintrittspreisen statt. Die Ansparal nicht eine konnenten sehlte es waren sieher der Statt und die gesenwahren einen Bester werden vor und die gesenwahren einen Bestern karnische Verlagen und die der die verlagen und die v meldung von Spenden für das Buffet wird auch diesmal nicht, eine wenig erwünschte Be- meldeten Pferde waren säntlich am Start recht ungemüthlich, aber heute ist die erbeten bei Frau Generalmajor Zunker, reicherung bildeten dabei zwei, zum Glück Erster wurde Leutnant Becker vom 2. Feld-Falkenwalderstraße 31 und bei Frau Dr. ganz leichte Unfälle. Im dritten und im grüllerie-Regiment auf seiner braunen Sinte Neunen kamen Stürze vor, die Reiter "Robing-Room", sünf Längen vor Leutsche fünften Rennen kamen Stürze vor, die Reiter "Robing-Rom", sünf Längen vor Leutsche Regiment auf seiner braunen Stütze vor, die Reiter Neumeister, Deutscheftraße 34.

\* Die Feier ihres 50 jährigen Stif- blieben jedoch unverletzt. Neber die einzelnen auf isiner breuwen Studen Neinter die einzelnen auf isiner breuwen Studen Neinter Die Geier ihres 50 jährigen Studen Neinter Die Geier ihres Studen Die Geier Die Geier ihres Studen Die Geier Die G

> "Turidu" mußte sich schließlich mit dem dritten itherin Frau J. Spindler) unter Herrn deren drei Pferde am Start. Die Spitze hielten zu-Schmidt-Benecke. Totalisator: 11 für 10, nächst Herrn v. Tepper-Laski's braumer Hengsi

2. Albedyll-Jagdrennen, Von 9 gemeldeten Pferden waren nur drei am und als drittes Pferd "Lehnsjungfer". Tota-\*In Gorlow geriethen gestern Nach-mittag zwei Stettiner Ausflügler mit Dorf-bewohnern in Streit und kam es zu ernstlichen veib" und Leutnant v. Bergers braune Stute siegreichen Pferdes war der Besitzer. Vellevuetheater Wenderholt, in Grabow ein Schlosserseile mit Stich- "Rlastic" (Reiter Leutnant Manne) blieb um welches gestern Abend bei ausverfauften wunden am Kopf und an der rechten Hand 11/2 Längen zurück, mit größerem Wistande daussersauften daussersauften daussersauften daussersauften daussersauften daussersauften der Verlagen der Verl

taudung, die sofortige Neberführung in das und Reugeldern garantirt.) Bei 11 Meldun-

furve und blieb liegen, während der Reiter (Leutnant v. Löbbede) sich alsbald wieder zi Leutnant v. Zingler und Herrn R. Lüde's unter Herrn vaunem Hengst "Bernstein" Schmidt-Benecke. Den Sieg trug schließlich Bavarian" mit einer Halslänge Borsprung davon. Als drittes Pferd tam, eine halbe Länge hinter "Bernstein", Herrn J. Kiihns Fuchsstute "Minka" (Reiter Leutnant v. Wentsch) ein. Totalisator: 24 für 10, Plat 28, 25 und 117 für 20.

4. Großes Stettiner Jagdren en, Jodeprennen über 4000 Meter, Preis 4500 Mart, 3000 Mart gegeben vom Berein für Sindernifrennen, der Reft aus Einfähen und Reugeldern garantirt. Dem ersten Pferde 3000 Mark, ferner dem Trainer des Siegers ein schön geschlossenes Feld, das mit einer gewissen Eleganz die verschiedenen Spriinge

Sieger bom borjährigen Garnifonrennen Leutnant Pirner (Königsregiment) mußt mit dem dritten Plat vorlied nehmen, er ritt Leutmant Fuhrbachs Fuchswallach "Harras fah man gleich weiter laufen, der Reiter mußt aufgerichtet werden, er war jedoch nur von Fall betäubt und konnte sogar im Schluß.

Jagdrennen iiber 3500 Meter. Staatspreis 1000 Mart. Dem zweiten Pferde 300, den dritten 100 Mark aus Ginfagen und Rengel dern garantirt. Bei 11 Rennungen waren nur "Zinshahn" unter Herrn Schmidt-Benede und Leutnant v. Massows braun. Stute "Lebnsjungfer", geritten bom Beftger Am Schluß kam Herrn R. Lude's Fuchsstute "Standarte" unter Leutnant v. Beltheim bor doch behanptete "Bernstein" mit 11/2 Längen lisator: 12 für 10.

7. Beder-Troftrennen, Flachrennen über 1100 Meter. Dem ersten Bferde 300, dem zweiten 200, dem britten 100 Mark aus Einsätzen und Reugelbern garantirt. Feder einkommende Reiter erhält jum Andenken einen filbernen Bedjer. 13 Meldungen und 4 Nachnennungen erschienen 10 Pferde am Start und gewann Frau Spindlers Fuchsstute "Cara" unter Berr Schmidt. Benede das Rennen mit fünf Biertel Längen vor Leutnant v. Esmarch Suchshengst "Codrow", vom Besitzer geritten "Turidu" unter Leutnant v. Abel. Totali-fator: 16 für 10, Plat 21, 42 und 26 für 20.

Bermiichte Rachrichten.

Bellevue-Theater. Borläufige Anzeige. Sonntag, ben 18. Mai 1902 (1. Bfingftfeiertag): Gröffnung d. Commer: Operetten: Saifon. Dir.: Oscar Schramm.

Bum 1. Male: Das füße Mädel.

Operette in 3 Aften von Landesberg und Stein, Musit von heinrich Reinhardt. Coloffaler Erfolg an allen 1. Operettenbuhuen. 3m Centraltheater Berlin 150 Aufführungen. Borvertauf, Breife ber Blate 2c. wie bisher.

## ଜରରରରରରର ର ଉତ୍ତରରରର Königl. Niederl. @

Oscar Carré.

((

Dienstag, ben 13. Mai, 8 Uhr: Chren: Albend

@ Berrn Direftor Oscar Carre. D Glänzendes Pracht-Programm.

Sochst elegante neue und originelle Bor-führungen großartig breffirter Pferbe. Auftreten ber vorzüglichften Reiter und Reites Primen in ihren Glangmummern !!

Die besten Attraftionen ber Gegenwart! Morgen Mittwoch, 14. Mai, 8 Uhr:

Lette Vorstellung.

0

Große Dant-

27 200 Mark von der Hauptkasse der Gesellschaft abgehoben, ift mit diesem Betrage flüchtig geworden, ohne daß man bisher seine Spur auffinden tonnte. gestern stattsand, ergab, daß der flüchtige Kassirer Mann nicht nur die zur Bezahlung der Lieferanten bestimmte Summe von 27 000 Mark mitgenommen, sondern bereits vorher 4800 Mark veruntreut hatte. Der Konjund verein hat zur Ergreifung des Thäters eine Belohnung von 300 Mark ausgesetzt.

cher gestern zur Auszahlung von Vieseranten

Halske, Schlossermeister Robert Mann,

Rom, 7. Mai. Die Fürftin Beatrice Massimo, die am Sonntag einen Selbstmord versuch beging, hat sich mit ihrem Gemahl wieder ausgesöhnt und sich an einigen Tagen mit ihm auf dem Korso gezeigt. Gestern ist das junge Paar nach Tivoli abgereift. Die Urfache des verzweifelten Schrittes der Prinzessin ist in der Eifersucht auf eine Biolinvirtuosin zu suchen, mit der Fürst Massimo au musiziren liebte, und die er in auffälliger Beise auszeichnete. Der Fürst soll seiner reizbaren Gemahlin geschworen haben, das Biolinspiel ganglich aufzugeben

### Reneste Rachrichten.

Berlin, 12. Mai. Aus Rom wird dem "Berl. Tagebl." gemeldet: Das Unwetter dauert allenthalben im Lande an. Aus Como und Savona kommen Nachrichten liber Schnee-Die Appenninen sind schneebedectt Ebenso find die aus Biemont eintreffenden Eisenbahnzüge durch eine Schneeschicht weiß gefärbt. Die Kälte in Norditalien ift groß. Auch Neapel hat Sturm und Unwetter. Der Berkehr der Dampfichiffe im Golf ist theils weise eingestellt.

Wie aus Malta depeschirt wird, verwei gerte die Bolfsvertretung die Fonds für die Krönungsfeier des Königs Eduard mit der Erklärung, Malta befinde sich in Sklaverei und habe eher Anlah zur Trauer als zur

12. Mai. Das Befinden der Königin Wilhelmina war gestern derartig, daß die Aerzte beschloffen haben, der Königin von nun ab zu gestatten, täglich auf einige Zeit das Bett zu verlaffen.

Paris, 12. Mai. Dem "Journal" zu-folge ist Kommandant Cuignet, dessen Rolle in der Drenfusaffaire man sich erinnert, auf Beschluß des Präfidenten wieder in die attive Armee eingestellt worden.

London, 12. Mai. herrscht große Unruhe über die Lage auf der Infel St. Bincent, da man besurchtet, and diese Injel von der Katastrophe auf Martinique in Mitleidenschaft gezogen ift. Besonders die Mittheilung, daß der dortige Bulfan in Thätigkeit getreten fei, ruft große Besorgnisse hervor. Der Kolonialminister hat feine weiteren Einzelheiten über die dortige Lage erhalten, während der ganzen Nacht war das Ministerium geöffnet. Der König hat Bejehl gegeben, sofort informirt zu werden, fall? Radyrichten von dort eintreffen.

Aus Pretoria wird berichtet, daß die Benur keine Nachrichten iber die Friedensberhandlungen durchläßt, mit Ausnahme der Meldungen über die Bewegungen der Burendelegirten. Wie verlautet, seien die Engländer u einer Entschädigung bon drei Millionen Bfund zu dem Wiederaufbau der Farmen und Abschaffung des Berbannungsdefrets bereit. Die Buren verlangen eine autonome Regierung und nach einem Zeitraum von 5 Sahren vier Vertreter im Exefutivrath der Transbaol-Regierung.



Börsen-Berichte. Betreibepreis = Notirungen der Landwirths

fcaftstammer für Bommern. 12. Mai 1902 wurde für inläus bifches Getreibe gezahlt in Mark: Plas Stettin. (Rach Ermittelung.) Roggen 148,50 bis —, Weizen 178,00 bis Commerweigen -,-, Berfte -,-, Safer

Ergänzungenotirungen vom 10. Mai. Blat Berlin. (Nach Ermittelung.) Roggen 150,00 bis —,—, Weizen 173,00 bis —,—, Gerste —,— bis —,—, Hafer 163,00 bis

-,-, Rartoffelu -,-.

**Klat Tanzig.** Roggen 148,00 bis — Weizen 186,00 bis — Gerfte 125,00 l 129,00, Hafer 150,00 bis 162,00. Gerfte 125,00 bis

Weltmarttpreife. 68 wurden am 10. Mai gezahlt loto Berlin in Mart per Tonne intl. Fracht, Boll und

Remport. Roggen 148,50, Beigen 179,00. Liverpool. Weizen 178,25. Odeffa. Roggen 149,00, 2Beigen 169,00.

Diga. Roggen 154,50, 2Beigen 171,75. Magdeburg, 10. Mai. Robauder. Abendborfe. I. Brobutt Terminpreise Transito

D fob hamburg. Ber Mai 6,40 B., 6,421/2 B., per Juni 6,45 G., 6,47<sup>1</sup>/<sub>2</sub> B., per Just 6,50 G., 6,55 B., per August 6,60 G., 6,65 B., per September 6,65 G., 6,75 B., per Ottober-Dezember 6,97 G., 7,00 B., per Januar-März 7,20 G., 7,25 B. Stimming

Bremen, 10. Mai. Börsen-Schluß-Bericht. Schmalz fest. Tubs und Firfins 51% Bf., Doppel-Eimer 521/2 Pf. — Speck fest.

Boransfichtliches Better für Dienstag, den 13. Mai 1902. Etwas wärmer, geringer Wolfengug, bors herrschend heiter.

Gine mittlere Wallermuble ober guter Hollander wird 311 pachten gesucht. Offerten unter Z. G. an die Expedition bieses Blattes, Klichplat 3, erbeten.

### Hlte Liedertafel

Gustav Abolfstraße 1-3.

Große Specialitäten-Borftellung. Blag 30 A. Anfang 8 Uhr, Liei fifter Witterung im Saale. 11. Blas 20 .h.

Stadtverordneten-Verlammlung.

Sonnerstag, ben 15. b. Mits.: Reine Sinnig. Stettin, ben 10. Mai 1902. Dr. Delbrück. Ctandesamtliche Rachrichten. Stettin, ben 10. Mai 1902

Gin Sohn: bem Arbeiter Grnne, Arbeiter Borcharbt, Arbeiter Stephan, Arbeiter Kerbs, Zimmer-mann Börner, Gemeinbeschullehrer Stod, Schneibemiller Roll, Malermitr. Preet, Ladirer Stegemann, Maler Plate, Schneiber Nits Eine Tochter: bem Arbeiter Matufit, Schneiber

Rettle, Arbeiter Woffad, Arbeiter Gueride; Bwillinge dem Former Pafewaldt

Bittner mit Frl. Bogel Cheffiltegungen: Arbeiter Filder mit Frl. Albrecht; Arbeiter hummel it Frl. Strahl; Gifenbahn-Burcaugehilfe Teichte mit

Fatichel; Raufmann Benbt mit Frl. Liid; Solagandler Schulz mit Frl Kühn; Kutscher Büttner mit frl. Sarraß; Arbeiter Köhn mit Frl. Büngel; Arbeiter Filch mit Frl. Schulz; Kaufmann Kung mit Frl. Bebrends; Arbeiter Krüger mit Frl. Leriow; Arbeiter Müller mit Frl. Schilling; Forner Strehl mit Frl. Dreger; Maler Lück mit Frl. Binder; Kuticher Boetich mit Frl. Banich: Arbeiter Bortenhagen mit Frl. Elbte; Kesselschmied Ebert mit Frl. Werner; Kaufmann Ortmann mit Frl. Busanm; Schmied Dietrichmit Frl. Buttammer; Lersicherungsbeamter Langtavel mit Frl. Baate; Maler Caffinbe mit Fraul Equit; Lifchler Molbenhauer mit Frl. Frand; Arbeiter Liey-mann mit Frl. Begner; Cigarrenhändler Schnibtsborff Grl. Behn; Raufmann von Robbe mit Bittme Schellenberg, geb. Dittmann. Todes falle:

Tochter bes Arbeiters Stolzenburg; Böttchermeister Bend; Fabrikarbeiter Filter; Tischkerfrau Post; Sohn des Arbeiters Laat; Tischkerfrau Richter, geb. Kas-burg; Kaufmanns-Wittwe Boigt, geb. Werner; Tochter des Schneibers Kraat; Psiegling Gerlit; Tochter des danfmanns Lemm

Kamilien - Radyriditen ans anderen Beitungen. Geboren: Gin Sohn: 3. Tetlaff [Greifswald] Abelm Rath [Anklam].

Melin Nath [Anklam].
Berlobt: Frl. Esse Griedentrog mit Herrn Karl Dr. Merander Deinhardt [Gresswald].
Merander Deinhardt [Gresswald].
Gestorben: Dauptmann a. D. May von Putt-lamer. 42 J. [Sellin]. Fran Pastor Mrite Krehschmer ked. Batter, 83 J. [Anklam]. Wwe. Bertha Blumenteld, 85 J. [Prenklau].

Bichtig für alle Behörden, Amts=, Gemeinde= und Gutsvorstände, Ban= und Maurer= meifter, Sandels= und Gewerbetreibenden im Regierungsbezirt Stettin.

## Polizei-Geleke Regierungsbezirk Stettin.

Band I gr. 80 XXII und 726 Geiten. Allgemeine polizeiliche Reichs. und Landesgefese geheftet Mt. 7.00, gebunden Dit. 8.00.

Band H gr. 80 XXVI und 737 Getten Spediteur Wille mit Frl. Ried; Kaufmann Dieds Berordnungen, Anweisungen und Besanntmachungen des Königlichen Oberpräsidenten der mann mit Frl. Siebe; Lithograph Abolph mit Frl. Provinz Pommern und des Regierungspräsidenten zu Stettin u. i. w. gehestet Mt. 9.00 beder; Arbeiter Lohow mit Frl. Lemse; Frisenr

Jeber Band ift einzeln täuflich. Bu besiehen burch alle Buchhandlungen und ben Berlag von A. W. Hayn's Erben, Berlin SW. 12, Zimmerfir. 29.



### Rirchliches.

Beringerftr. 77, part. r.: Dienftag Abend 8 Uhr Berfammlung bes Enthalt famfeitsvereins: herr Stadtmiffionar Blant.

Kunft: Ausstellung im Concert: u. Bereinshaufe, Angustastraße 48, täglich geöffnet von 10 11hr Bormittags bis 6 11hr

junger Mensch, von Dänemart gefommen, sucht Arbeit als Knecht. Rruger, Gesellenhans, Baffanerftr.

Taren. Mittwoch: Bons gillig. Gaftfpiel Jacoby.

Bum letten Male Jugend von heute.

Relievae-Theater. Doppel-Gaispier Jacoby — Steinschreiber.

> und Abichiebs. Borftellung.

Bad Thal b. Elsenach. Herrliche Waldsommerfrische.

Hôtel Tannhäuser - Kurhaus Luisenbad.

### Alleesaal Wiesbaden.

Schöne Lage gegenüber ben Kolhbrunnen, in nächter Nähe bes Königl. Theaters und Kurhanses. Großer Ichöner Garten am Hause. Für Familien vortheilhafte

Electr. Licht. Telephon Inhab. II. W. Mimzner.

echnikum Sternberg (Mecklenb.) f. Maschinen- u. Electr.-Ingen., -Techn., -Werkmeist. Ein-jähr. Kursus. Lehrwerkstätte.

\* 696969696969696969 6969696969696969 Kellnermarken, Tijdmarfen, Biermarten, Kontrollmarken, Kellnernummern, Vereinsabzeichen empfehlen

Niedermever & Goetze, Schuhftraße 4. 

ind Blarenon tums in hervorragenber Answahl empfiehlt in folider Ansführung gu billigen aber festen Preisen unter langjähriger Garantie Heinrich Joachim.

Flügel., Bianino- u. harmoninm-Magazin. Breitestraße 18. Telephon 3105.



# Maartarbe:

Fl. No 3, halbe Fl. M 1,50, farbt sofivarz, übertrifft alles bis jest Da

Allem echt zu haben beim Erfinder W. Krauss, Parfumeur in Rolu. Die alleinige Rieberlage befindet fich in Stettin bei herrn Theodor Pee. Bretteftr. 60, in Graben

Bangeftr. 1. Gebrauchte Feldbahn.

bestehend aus losen Schienen, Stahl-schwellengleis, Weichen u. Kipplowries, billig — auch geteilt — ab-zugeben. Eventl. Vermietung. Off. sub S. W. 24 and. Exped. d. Ztg., Kirchplatz 3.



Spezialhaus für

Papier- und Lederwaren.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

### Portemonnaies. gang Leber 5 und 10 Pfennige.

Elegante Damenbentel, feinftes Ladleder, Ribleder 25 Pfg. Große Bentel von 15 Bfg. an. Bügel=Portemonnaies von 20 Pfg. an. Leder-Port-Trefors für Damen und Berren von 35 Pfg. an bis gu ben elegantesten.

Bigarrentaschen

bon 15 Bfg. an, gut und haltbar, in Leder bon 50 Pfg. an bis gu den besten

empfiehlt in größter Auswahl

R. Grassmann. Breitestraße 42.

\*\*\*

thal Geheilten die öffentlichen Dantjagungen in bei Beitungen lafen und wir jest auch gelefen haben, foaß Seiner Hochmirben, ein fatholischer Gefüliger, öffentlich für die Befreiung von seinem Nervenleiden Herntlich für die Befreiung von seinem Nervenleiden Herntlich falls aus inwiger Tantbarkeit die vorzügliche **die Bestell** liebe Behandlung bes herrn C. B. F. Rosenthal, Spezialbehandlung nervojer Leiben, in Minehen, Bavariaring 33 wärmitens zu empfehlen, ben es allein gelungen ift, meine Frau von ihrem furcht-baren newösen Leiden zu befreien; denn schon seit & Jahren litt meine Frau an beftigen Kopsschmerzen (Migräne), welche ihr die Nachtruhe raubten; Stechen und Reißen in Kops. Ohren und Jähnen, Fieber und Froft, Uebelkeit, Brechreis, Angligefiihl Beklemmingen, Dersklopfen, Gemüts- Berkitmining, heftiger Nervenerregung, allgemeiner großer Schwäche, und steter Mattigkeit. Schon nach kurzer Zeit der verhriftliehen Behandlung verschwanden alle biefe Beschwerben und können wir baber nicht unter-laffen, allen Leibenben bringenb ans hers ju legen, ehe fle die verschtes enen, in den Zeitungen angepriefen en Mittel versuchen, vor allen die gewissenhafte, leicht durchand billige, briefliehe Seilmethobe bes Herrn Rosenthal zu gebrauchen.
Glasfabrik Legan

bei Danzig. u. Frau.



Seit Jahrhund, bek. u. De-Fusse d. Riesengebirg. - Bahn station. — 6 schwefelhalt. Thermalquellen. Hervorragende Wirkung gegen Gicht, Rheumatismus, Nerven-, Frauenkrankheiten, Nieren- u. Blasenleiden. Saison Mai—Oktober. Prospekte gratis durch die Badeverwaltung. Brunnen-Versandt "Neue", Tafelwasser "Ludwigs-Quelle" durch Herm. Kunioke in Hirschberg. Schl.

Höchster klimatischer

Thuringer Waldes.

Luftkurort des

Wünschers Hotel Herzog Alfred.

Bestes Haus am Platze in unvergleichlich herrlicher Lage am Hochwald, Südseite. G. Dames, Besitzer, langjähriger Oeconom der Firma F. W. Borchardt und vordem

Director im Motel Bristol, Berlin

Lothringer Rot- u. Weissweine

in Kisten von 15 Flaschen an zum Preise von M 15,50 ab incl. Verpackung, sowie in Gebinden von 20 Ltr. an, zum Preise von 60 Pfg. per Ltr. ab, versendet franko E. Hennequin, Weingroßbandlung, Metz.

Preisliften gn Dienften. Bertreter, welche hauptfächlich die Privatkundschaft besuchen, gesucht.

> Maschinen- u. Elektrotechniker, echnikum Bau-u. Tiefbautechniker. Prograf Euras Hildburghausen d. Allge

> > "Cormania.

Lebens=Versicherungs=Actien=Gefellschaft zu Stettin.

Gründungsjahr 1857. Berficherungsfapital am 1. Januar 1902 über: ..... 640 Millionen Marf und Ab 2,528,495 3ahregrente. Bramienreferbe Enbe 1901:..... Gefammtaffiba Enbe 1901: wovon 82.3 % mit M 216,967,853 auf Spothefen-Darlehne entfallen. Ginnahme an Prämien und Zinjen im Jahre 1901: 37,957,432 Mark.
Bezug der ersten Dividende Z Jahre nach Abschliß der Bersicherung Dividende im Bersicherungsjahre 1903/04 an die nach Plan B Bersicherten ans 1880:  $60^{1}/_{4}$ %, 1881:  $60^{1}/_{2}$ %, 1882:  $57^{3}/_{4}$ %, 1883;
55% u. s. f. einer vollen Jahresprämie — an die nach Plan A Bersicherten 22% der vollen Dividendens

Gewinnreserve ber Berficherten gur weiteren Bertheilung von Divid end en M 18,161,349. bitätsversicherung zu niedrigen Bram in unter ben günftigsten Bedingungen. Brospette und jede weitere Ausfunft toftenfrei burch unfere Hertreter, sowie burch:

Stettin, im Mai 1902,

Die Direction der "Germania", Barabeplat 16.

## Norddeutsche Creditanstalt.

Aftien-Kapital 10 Millionen Mark.

Stellin. Schulzenstraße 30-31.

Königsberg i. Pr. - Danzig - Elbing - Thorn. Eröffnung laufender Rechnungen.

Unnahme von Baareinlagen auf provisionsfreien Check: ober Depofiten-Ronten unter gunftigfter Berginfung.

Un= und Verkauf von Werthpapieren, unter Ertheilung jeder wünschenswerthen Austunft. Gewährung von Vorschüffen gegen Verpfändung von Werth:

papieren v'er Waaren. Unfauf von Bankaccepten und ansländischen Wechseln. Beforgung von Inkaffi in Deutschland und im Ausland.

Einlösung von Coupons und Dividendenscheinen. Berwaltung und Berlofungs:Rontrolle offener Gffekten: Depots.

(Die übergebenen Werthpapiere werben gefondert, ohne Bermengung mit anderen Beständen, als Eigenthum ber einzelnen Sinterleger unter Namensbezeichnung aufbewahrt.)

Bermiethung einzelner Schrantfächer (Safes) unter eigenem Berschluß ber Miether in unserer absolut feuerfesten und einbruchssicheren Stahl: kammer von Mt. 7,50 fürs Jahr an.



Geöffnet von Morgens bis Abends ununterbrochen, an Sonn- und Feiertagen geschlossen

Volks-Brausebäder. Wannenbäder I. u. H. Klasse. Medizinal-Bäder.

Russisch-Römische Bäder. Packungen. Massage.

Dampfkasten-Bäder. Schwimmbäder und Douche-Bäder.

Warnung!

Schwimm-Unterricht in temperirten Schwimmhallen.

Wir haben keine auswärtigen gleichnamigen Filialen und bitten dringend, sich durch gleichlautende in Deutschland auftauchende Firmen nicht irre führen zu lassen.

Unsere bekannten, echt Egyptischen Cigaretten werden ausschliesslich in Cairo angefertigt. Jede unserer Cigaretten trägt ausser unserer Firma Kyriazi Frères den Aufdruck des Herstellungsortes

"Cairo — Egypte".

Hyriazi Frères, Cairo.

# Motorfahrzeug u. Motorenfabrik Berlin Act.-Bes. MARIENFELDE b. Berlin

Saug-Generatorgas-Motore System Taylor. D. R. P. von 6 bis 1000 Pferdestärken.

Eigene Gaserzeugung. — Betriebskosten i bis 2 Pfg. pro HP u. Stunde. — Gefahr- u. Gerüchlos. Geringer Raumbedarf. - Einfachste Bedienung.

Konzessionsfrei! Kataloge gratis und franko.

Malter Kusanke,

Stettin, Paradeplatz 28, Fernspr. 3124,

Schmucksachen, Uhren efc. ist.

Ringe, Armbänder, Ohrringe, Brochen, Ketten,

Manschetten- und Chemisettknöpfe, Colliers

in massiv Gold, Silber, Doublé etc. mit echten Steinen, Perlen,

in noch nie geführter Auswahl.

Merren- ,, Ankerwerk, 15 St., von 30 Mark ,, Silb. Herr .- oder Dam.-Remt. m. Goldr. von 10 Mark "

Besonders preiswerth:



schriftliche Garantie wird jeder gekauften Uhr beigefügt.

Altes Gold wird in Zahlung genommen.

Trauringe, massiv Gold, 5-40 Mark. Eigene Kunstwerkstätte für Uhren, Goldwaaren, Brillen etc. Reparaturen schnell und billig sofort.

Beachten Sie meine Schaufenster.

## Collande Con Control

Eisenbahn-Fahr	pli	ın
vom 1. Mai 1902 a		
Abgang von Stettin nad	h:	
Stargard, Phrity, Colberg, Stolp, Stolpmünde, Schmolfin, Dar- geröfe Behring, Beris. 3.	2.24	Morg.
Pobejuch, Greifenbagen Berig.	3,35 5,01	"
Colberg über Naugard, Treptow a R., Gollnow, Wollin, Kannnin, Misbron,	milita	
Swinemilinde	5,18	
Stargard, Kreuz, Colberg, Bolzin, Stolp, Danzig, Solbin, Daber	5,30	
Angermunde, Schwedt, Eberswalde, Berlin	6.—	THE ST
Königsberg Mm., Küftrin, Frantfurt		
a. D., Meppen, Nothenburg, Breslan Palewalf, Brenzlan, Nedermünbe, Swinemünbe, Stralfunb, Wolgaft, Strasburg, Lübed, Hamburg, Stol-	6,21	
Strasburg, Libect, Hamburg, Stols	0.10	
zenburg, Brüffow "	6,40 7,39	H
Podejuch, Greifenhagen, Bahn, Wilbens		*
bruch Angermünde, Schwedt, Freiemvalde	7,54	"
a. D., Frankfurt a. D., Everswalde,	8.00	
Berlin Stargard, Krenz, Pofen, Phritz, Colbery, Polzin, Renmart Altbannn, Swinemünde	9.99	Marin.
Allthamm, Swinemunde	10,09	w w
(Nur vom 1. bis 12, Juli) Angermünde, Berlin Schnells	10.12	"
Altbamm, Greifenberg, Misbroy,	10,25	
Magerminde, Freienwalbe a. D.	10,25	
Frankfurt a. D., Gberswalde, Berlin	10,38	
Stargarb, Danzig, Schmolfin, Darge- röfe, Hügenwalbe	10,45	
Pasemalk. Stolzenburg, Prenzlau.		930012
lledermünbe, Swineminbe, Bolgaft, Straffund, Strasburg, Renbrandens		in the
burg, Maldin, Kleinen, Stolzens burg, Briffow, Daber	10,45	
Jasenik Königsberg Mm. Jäbikenborf, Wriezen,	10,50	"
Güstrin, Frankfurt a. D.	11,09	
Stargard, Nuhnow, Belgard, Swinemiinbe, Misbron	11,52	
Swinemünbe, Misbron (Rur vom 25. Juni bis 31. Angi Angermunde, Eberswalbe, Berlin Schnellz.	1 36	92 chur
Mugermünde, Schwedt, Eberswalde,		At topate.
Berlin Beriz. Stargard, Phritz, Colberg, Neumart "	1,48 1,53	"
Jasewalt, Prenzlan, Strasburg,	2,14	"
Quihect Somburg Schnells.	2,18	"
Königsberg Am., Jäbikenborf, Wriezen, Küftrin, Frankfurt, Neppen, Rothen=		
burg, Breslan, Greifenhagen, Wildens Berfs.	2,20	
Mugerminde, Berlin "	2,28	"
(Nur vom 31. Just bis 31 Augu Altbanun, Gollnow, Misdrop, Swine=		
(Mur vom 1 bis 25. Juli.)	2,30	"
Stöwen (Werktagzug) Gem. 3.	2,35	*
Stargard, Buris, Kreuz, Posen, Breslan, Wörenberg, Jacobs-	010	17954
hagen Schnellz.	2,40 2,55	"
(Nur vom 31. Juli bis 16. Augu Omgermünde Berlin Schnellz.	it.)	

Bodeina Schnellz. 4,00 Ingermunde, Berlin Pasewalt, Stolzenburg, lledermünde, Swinemünde, Wolgast, Strashund, Strasburg, Lübeck, Hamburg, Strasburg, Libect, Stolzenburg, Brüffow Mtdamm Jasenit (Werktagszug) Periz. 5,16 Stargard, Colberg, Migenwalde, Stolp, Danzig, Daber Schn Angerminde, Schwedt, Freienwalde Schnellz. 5,33 a. D., Frantfurt a. D., Eberswalbe,

5,54 6,30 21668. Perfz. Podejuch Mithamm Ungermunde, Berlin Stargard, Polzin, Colberg Pers. 6,55 Altbamm, Gollnow, Wollin, Kammin, Mistron, Swinemunde, Treptow, Colberg über Rangard, Greifenberg Stargard, Kreuz, Breslau Periz. 8,03 Bobejuch, Greifenhagen, Wildenbruch,

Pasewalk, Stolzenburg, Prenzlau, Uedermünde, Swinenninde, Stral

fund, Strasburg, Reubrandenburg, Crampas-Sagnit, Stocholm, Stol. Benburg, Bruffow 8,25 Angermunbe, Eberswalde, Berlin 10,59 Stargard Gem. 3. 11.25 Berf. 11.30 Angermünde

Anfunft in Stettin von: Breslan, Rothenburg, Reppen, Frant-

furt a. D., Küftrin, Königsberg Mm., Jähltenborf, Briegen Berfg. 12,33 Raft derlin, Eberswalde, Angermände, Frankfurt a. D., Freienwalde über Eberswalde 2.15 Stolp, Colberg, Stargarb, Schmolfin, Dargerose Greifenhagen, Ferbinanbitein, Bobejuch Stargard Jasenty 5,37 5,55 Basemik (nur Werktags) Basewalt (Werktagzug), Stolzenburg, 6,47 Perfs.

Breslau, Rreng, Stargarb, Neumart Berfg. Frankfurt a. D., Rüftrin, Königsberg Mm. Gberswalde, Angerminde, Schwebt Malchin, Renbranbenburg, Stralfund, 9,7 Born Strasburg, Bolgaft, Swinemunde, Medermiinde, Prenglau, Pafewalt,

9,07 Stolzenburg, Briiffow Greffenhagen, Bobejuch, Bahn, Bilben-Camuth, Wollin, Treptow a. K., Gollnow, Colberg über Naugard Angermünde, Berlin Schnel Schnellz. 10,04 " 10,15 Stolp, Colberg, Rreus, Phris, Stargard, Daber

Berfs. 10,28 Berlin, Eberswalde, Frankfurt a. O., Freienwalde a. O., Angermilube, Schwedt Schue Schnellz. 10,35 Aleinen, Strasburg, Stralfund, Swines münde, Bolgaft, lleckermünde, Brenslau Balemals Stralfunde, Brenglan, Basewalt, Stolzenburg,

Briiffow Berig. 1,15 986m Danzig, Stolp, Bollbrild, Rilgenwalde, Colberg, Stargard, Schwolfin, Dar-geröfe, Mutrin, Daber, Labes Schnellz, Breslan, Krenz, Stargard, Neumart Periz. Berlin, Eberswalde, Angermände 1,46

Glogau, Nothenburg, Reppen, Frantsurt a. D., Küftrin, Königsberg Ann., Jädikenborf, Wriezen (Werktgs.) Altbannn, Golnow, Wisdroh 2,26

Mitdanim, Golnow, Misdroh 2,1
(Nur vom 31, Juli bis 31. August.)
Berlin, Angermünde
(Nur vom 1. bis 25. Juli.)
Cammin, Wollin, Misdroh, Swines
münde, Gollnow, Treptow, Alts
banun, Colberg über Kaugard,
Greifenberg, Horlf (Seebad) Berls.
Danzig, Stolp, Stolpmünde, Kigeus
walde, Polziu, Kolberg, Kreuz,
Breslau, Stargard, Poris Breslau, Stargarb. Bpris Samburg, Liibed, Neubrandenburg, Strasburg, Strashund, Wolgajt,

8,50

7,85

10,06

10,21

10,38

Swinemunde, Uedermunde, Bajes walf Schuella, 3.56 Peris. Bodejuch 4,19 Berlin, Eberswalbe, Frankfurt a. D., Freienwalbe a. D., Angermunde, Schwebt Stöwen (Werktagszug) Berlin, Gberswalbe, Angermunbe, 5,13

Freiemvalde Schnelly. 5,23 Breslau, Kreuz, Stargarb Breslan, Rothenburg, Reppen, Frant-furt a. D., Küstrin, Königsberg Rm., Bahn, Wildenbruch Berig. 5,47 .

Breslau, Posen, Kreuz, Stargard Schnellz. 6,34 21666 Berlin, Eberswalde, Angermände, Freienwalde Bers. 6,45 Alltdaum, Gollnow, Misbron, Swine= münde (Mur vom 25. Juni bis 31. Auguft.) Jasenitz Peris.

hamburg, Libed, Neubrandenburg, Strasburg, Brenglan, Bajewalt, Stolzenburg, Stocholm, Crampas. Saßnit, Stralfund, Brüffow

Altbamm. Golfnow, Misbron, Greifenberg, Kolberg Bobejuch) Schnellz. ngermunbe, Berlin Beris. 10,01 Danzig, Stolp, Stolpmunbe, Rügen-

walde, Polzin, Colberg, Byrik, Stargard, Schmolfin, Dargerdie, Muttrin, Daber Altdamm Reibrandenburg, Strasburg, Stral-jund, Wolgaft, Swinemunde, Ueder-munde, Prenzlan, Pajewalk

Berlin, Eberswalde, Frankfurt a. D., Freienwalde a. D., Angermunde, Schwedt 10,46